

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 zt. mit Zustellgeld 3,80 zt. Bei Postbezug monatl. 3,89 zt. vierteljährlich 11,66 zt. Unter Streifenband monatl. 7,10 zt. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 278

Bydgoszcz/Bromberg, Dienstag, 6. Dezember 1938

62. Jahrg.

## „Zwischen Deutschland und Rußland.“

Ein neues polnisches Buch.

Das ist der Titel eines polnischen Buches, das auch für uns Deutsche besonders im gegenwärtigen Augenblick von großem Interesse ist. Adolf Wochenski ist der Verfasser. Er gehört dem „Bund der Jungen“ an, der in der polnischen Außenpolitik neue Wege sucht. Wege, die besonders von denen der Nationaldemokraten grundverschieden sind.

Wenn wir annehmen — so sagt der Verfasser —, daß die Politik der Staaten veränderlich ist, dann wanken auch die Grundlagen der Theorie Dmowski's, der verkündete, daß Deutschland stets ein „schlechter“ Nachbar, Rußland stets ein „guter“ Nachbar Polens ist. Daraus wurde von den Nationaldemokraten, deren erste Führerpersönlichkeit bekanntlich Dmowski ist, der Schluß gezogen, mit Rußland zusammenzugehen und Deutschland zu bekämpfen.

Wochenski verwirft diesen Standpunkt und meint, die jetzige politische Lage Polens verlange eine Anlehnung an Deutschland. Er kommt dazu aus einer anderen politischen Einstellung, als der bekannte polnische Publizist Studnicki, der eine Zollunion zwischen Deutschland, Polen und Ungarn sehen möchte, die eine wirtschaftliche Blüte Mitteleuropas zur Folge hätte. Wochenski sieht nämlich im Antagonismus zwischen Deutschland und Sowjetrußland für Polen einen Vorteil, eine „ideale politische Konjunktur“. Polen ist — so sagt der Verfasser — infolge des Konflikts zwischen Deutschland und Rußland im Weltkriege entstanden. Und „keinerlei geniale polnische Politik, auch nichts dieser Art, sondern einzig der deutsch-russische Antagonismus, der in unserer Zeit von der Regierungsübernahme Adolf Hitlers datiert, hat die heutige für Polen günstige Konjunktur verursacht.“ Das Weiterbestehen des deutsch-russischen Antagonismus ist die führende Frage, vor der die polnische Außenpolitik steht, deren erstes und wichtigstes Ziel ist, die Grenzen zu schützen, die ständig bedroht sind.

Deshalb müsse Polen gegen die Seite auftreten, die eine Verständigung mit dem Gegner anbahnt, und die Seite stärken, die unnachgiebig oder gar aggressiv ist. Heute sei das Dritte Reich der Angreifer, und deshalb müsse Polen im Sinne der geschichtlichen Erfahrung auf Seiten Deutschlands stehen.

Wochenski meint aber auch, daß die polnische Öffentlichkeit vorbereitet sein müsse auf eine kommende Verständigung zwischen Deutschland und Rußland gegen Polen. Eine Verständigung dieser beiden Staaten wäre für Polen sehr gefährlich. Dann würde wiederum ein „kritischer Augenblick“ eintreten. Um dem vorzubeugen, müßte das Kräfteverhältnis der beiden Staaten zu Polen umgestaltet werden, das nach den Zahlen vom Jahre 1930 etwa dem Verhältnis von 8:1 gleicht (während der ersten Teilung Polens war es 2:1 und während der zweiten Teilung 3/2:1). Auf imperialistischem Wege, d. h. auf dem Wege der Eroberung neuer Gebiete, sei keine radikale Lösung der Lage Polens zu erwarten. Dieser Weg wäre auch nicht erwünscht, falls Polen nicht mehr als 50 Prozent Minderheiten haben möchte. Der Verfasser weist deshalb auf eine andere Möglichkeit: einer der mächtigen Nachbarn müßte bedeutend geschwächt werden. „Nur die Liquidation entweder der deutschen oder der russischen Gefahr könne Polen vor der furchtbaren Konsequenz eines Bündnisses dieser beiden Staaten schützen.“ Im gegenwärtigen Zeitalter der nationalen Ideen könnte dies leichter mit Sowjetrußland geschehen als mit Deutschland. Sowjetrußland müßte in mehrere nationale Staaten aufgeteilt werden, die sich gegenseitig neutralisieren.

Wochenski sieht theoretisch dazu zwei Möglichkeiten: durch innere Zerfurchung und durch einen kriegerischen Konflikt zwischen Deutschland und Rußland. Die erstere wäre für Polen am günstigsten; mit ihr sei aber kaum zu rechnen. Die zweite Möglichkeit sehe ein deutsch-polnisches Bündnis voraus, das Deutschland ermöglichte, nach Sowjetrußland zu gelangen. Falls die polnische Öffentlichkeit dieses Bündnis ablehnt, verringern sich, so meint Wochenski, die Chancen des Erfolges der deutschen Pläne gegen Rußland. Dann aber erscheine die Gefahr eines neuen Rapallo. Nur eine radikale territoriale Umgestaltung Osteuropas könne Polen vor einer deutschen Koalition schützen. Und hier könne einzig und allein das Deutsche Reich die für Polen „erlösende“ Änderung herbeiführen.

Wochenski schildert auch die voraussichtliche Lage Polens, falls eine freie Ukraine entstehen sollte, eine selbständige Ukraine, allerdings nur auf Kosten Sowjetrußlands. Der Druck, der dann auf die polnischen Ostgrenzen ausgeübt werden würde, wäre nicht so groß wie der gegenwärtige. Die Zugehörigkeit der Ostprovinzen zu Polen hänge aber vor allem von der Stärke des Staates ab, d. h. von seiner Armee und von der internationalen Lage. Jede relative Stärkung der Kräfte des polnischen Staates im Verhältnis zu seinen Nachbarn, in diesem Fall zu Rußland, durch seine Aufteilung in mehrere Staatengebilde, ermögliche Polen, die Ostgebiete zu behalten. DPD

## Aussprache im Sejm.

### General Stwarczynski über Minderheiten-Fragen.

Gesetze gegen die Juden zu erwarten.

Warschau, 5. Dezember.

In der Sonnabend-Sitzung des Sejm wurde die Aussprache über den Haushaltsvoranschlag der Regierung für das Jahr 1939/40 eröffnet. Eingangsmache machte der Sejmarschall zunächst von einem Austausch von Begrüßungstelegrammen mit dem Präsidenten des ungarischen Abgeordnetenhauses Mitteilung, was lebhaftest Beifallskundgebungen auslöste. Im Anschluß hieron wurden die Verordnungen des Staatspräsidenten zur Kenntnis gebracht, die zwischen dem 13. September und dem 28. November d. J. mit Gesetzeskraft erlassen worden sind. Es handelt sich um insgesamt 39 Verordnungen, deren Verlesung eine geraume Zeit in Anspruch nahm. Sodann trat das Haus in die Aussprache über die diesjährige Haushaltsvorlage der Regierung ein. Den Reigen der Reden eröffnete der Chef des Lagers der Nationalen Einigung

#### General Stwarczynski

mit einer umfassenden programmatischen Erklärung, die zwar keine politischen Sensationen brachte, aber doch als Willensäußerung der herrschenden Richtung Beachtung verdient. Die Hauptaufgaben des parlamentarischen Klubs des Lagers der Nationalen Einigung beständen: 1. in der Vertretung der Strömungen, Sorgen und berechtigten Forderungen sämtlicher Gesellschaftsklassen unter dem Gesichtspunkt des Gemeinwohls und 2. darin, diese im Rahmen der gesetzgeberischen Arbeit und der Aufsicht über die Tätigkeit der Regierung zur Geltung zu bringen. Von besonderer Bedeutung sei die

#### Frage der Wahlordnung,

auf die der Präsident der Republik mehrfach mit Nachdruck hingewiesen habe.

Der Führer des Regierungslagers setzte sich dann mit dem staatsrechtlichen Verhältnis von Regierung und Parlament auseinander, das nach der Verfassung vom Jahre 1935 grundsätzlich anders geworden sei als in der parlamentarischen Demokratie. Mit der beherrschenden Rolle des Präsidenten im Staatsleben hätten sich die Funktionen sowohl der Volksvertretung als auch des Kabinetts geändert. Sehr bedeutsam war die anschließende Erklärung Stwarczynski's, daß das Lager, das in den gesetzgebenden Körperschaften die entscheidende Mehrheit besitzt, auch die volle Verantwortung für deren Tätigkeit zu tragen gewillt ist. Es würde Geist und Buchstaben der Verfassung getreulich wahren.

Im außenpolitischen Teil seiner Ausführungen forderte der Redner die energische Unterstützung der Bestrebungen Ungarns, die Karpaten-Ukraine zurückzugewinnen. Das Haus nahm diese Erklärung des DZM-Chefs mit stürmischem Beifall auf.

Bei Besprechung der

#### Judenfrage

wies der Redner darauf hin, daß der unverhältnismäßig hohe Anteil der Juden an verschiedenen Berufen einer Herabsetzung bedürfe und daß es notwendig sei, die polnische Kultur vor den Einflüssen der fremden jüdischen Psyche freizumachen. Sämtliche vom Lager der Nationalen Einigung auch schon bisher vertretenen Grundätze in der Judenfrage würden auch im Rahmen der parlamentarischen Ar-

beiten sowie bei gesetzgeberischen Initiativen maßgebend sein.

„In der Frage der anderen Minderheiten“, so erklärte Stwarczynski weiter, „erstreben wir unserer ideenpolitischen Erklärung gemäß ein friedliches Zusammenleben auf dem Gebiet des Polnischen Staates. Wir sind uns der besonderen Eigenart, die uns von ihnen unterscheidet, bewußt. Wir erkennen diese Verschiedenheiten an, sofern sie nicht gegen die Interessen des Staates gerichtet sind. Im Sinne dieser Richtlinien werden wir die Regierung ersuchen, in den Ostgebieten eine planmäßige und konsequente Politik zu betreiben.“

Im weiteren Verlauf der Sitzung kam u. a. auch der Bromberger Abgeordnete Dudziński zu Wort, der kritische Bemerkungen gegen die Regierungspolitik machte. Seine Ausführungen wurden von den Abgeordneten des Lagers der Nationalen Einigung mehrfach durch Zurufe unterbrochen.

#### Ukrainer fordern territoriale Autonomie.

Bizemarschall Mudryj (Ukrainer) behauptete zum polnisch-ukrainischen Problem, daß in Polen die Tendenz vorherrsche, alles, was ukrainisch sei, zu bekämpfen. Im Anschluß an die letzten Vorfälle in Lemberg betonte der Redner, daß die ukrainische Politik, die durch die ukrainischen Abgeordneten repräsentiert werde, unabhängig sei und keiner fremden Inspiration bedürfe. Ausschließend trat Mudryj mit der Forderung einer territorialen Autonomie für die Ukrainer hervor und kündigte die Einbringung einer entsprechenden Gesetzesvorlage an. Die Ausführungen des ukrainischen Vertreters wurden häufig durch Proteste und Lärm unterbrochen.

#### U. d. der polnische Standpunkt.

Den Ausführungen des Ukrainers trat Abgeordneter Piotrowski mit einer längeren Erklärung entgegen. Das Anrecht des polnischen Volkes auf dieses Land sei so alt wie die Geschichte Polens. Erst die Unterwerfung durch die Herzöge von Kiew im Jahre 981 habe den Steppenelementen dort Eingang verschafft. Die Ukrainer müßten einsehen, daß das Schicksal beide Völker seit 1000 Jahren zum Zusammenleben verurteilt habe und daß dies niemand ändern werde. Auf polnischer Seite bestehe nicht die Absicht, die Ukrainer zu entnationalisieren, aber die Polen würden sich weder ihr Polentum noch ihre Zugehörigkeit zur westlichen Kultur entreißen lassen. (Stürmischer Beifall.) Bei Achtung fremder Ideale könne die polnische Volksgemeinschaft nicht zulassen, daß die Interessen anderer Nationen auf Kosten der polnischen Nation verwirklicht werden. (Beifall.) Er appelliere an das ukrainische Volk, sich nicht für Zwecke einspannen zu lassen, die außerhalb seines Wohles lägen.

Da insgesamt 25 Redner sich zu Worte gemeldet hatten, dauerten die Verhandlungen des Sejm noch am Abend an. Am Montag tritt der Sejm wieder zusammen, um die Ausschüsse zu wählen. Am Dienstag abend fahren Sejm und Senat nach Krakau, um Marschall Pilsudski auf dem Wawel ihre Guldigung darzubringen.

## Ueberrwältigendes Bekenntnis der Sudetendeutschen.

Das vorläufige Ergebnis der Sudetenwahlen

Berlin, 5. Dezember. (Eigene Meldung.) Die Zusatzwahl zum Deutschen Reichstag vom 4. Dezember hat nach den vorläufigen amtlichen Errechnungen im Sudetenland, sowie bei den Sudetendeutschen im Altreich und in Österreich folgendes Ergebnis:

Wahlberechtigte 2 525 346  
Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen 2 497 416  
Ja-Stimmen 2 464 494  
Nein-Stimmen 27 426  
Ungültige Stimmen 5496.

Das bedeutet, daß 98,90 v. H. Ja-Stimmen und 1,10 v. H. Nein-Stimmen abgegeben worden sind.

Die jetzt in Reichenberg als amtliche Zeitung der NSDAP Gau Sudetenland erscheinende „Zeit“ schreibt zu den Wahlen, daß das Sudetendeutschland gestern seinen Dank abgestattet habe. Wie ein Mann habe es sich zu Adolf Hitler und zum Großdeutschen Reich bekannt. Die gestrige Wahl sei die erste wirklich hundertprozentige saubere Wahl im Sudetenland überhaupt gewesen.

Der Reichsminister des Innern und der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda kündigen an, daß aus Anlaß des überwältigenden Treuebekenntnisses der Sudetendeutschen zum Führer und zum Großdeutschen Reich die staatlichen und kommunalen Verwaltungen, Betriebe usw. ab sofort bis einschließlich Mittwoch flaggen. Die Bevölkerung wird gebeten, in gleicher Weise zu flaggen.

## Was beabsichtigt der Außenminister zu tun?

Eine Sejm-Interpellation im Sejm in der Frage Karpaten-Rutheniens.

Warschau, 3. Dezember. (PNA) In der Freitag-Sitzung des Sejm hat der in Bromberg gewählte Abgeordnete Dudziński an den Außenminister eine Interpellation in der Frage der gemeinsamen polnisch-ungarischen Grenze gerichtet. In der Interpellation heißt es u. a.:

Ist es dem Minister bekannt, daß seit zwei Monaten in Karpaten-Ruthenien ein Stand der höchsten Gärung herrscht, die den Frieden der Polnischen Republik in ihren südlichen Teilgebieten gefährdet?

Ist es wahr, daß am 17. November in der Stadt Wielkie Bereczne in Karpaten-Ruthenien eine kommunistische Sowjetverwaltung die Macht in der Stadt an sich gerissen hat, wobei polenfeindliche Appelle proklamiert wurden?

Ist es wahr, daß man in derselben Stadt am 18. November einige Polen, tschechoslowakische Bürger, angegriffen, verletzt und ihrer Habe beraubt hat?

Ist es wahr, daß am 20. November eine ähnliche Sowjetverwaltung die Macht in der Stadt Woloniec in der nächsten Nähe der polnischen Grenze an sich gerissen hat, wobei die Mitglieder dieser Verwaltung aufhebende polenfeindliche Reden gehalten haben, wobei Rufe ausgestoßen wurden, wie „Morgen sind die Sowjets in Warschau“?

Ist es wahr, daß die verzweifelte örtliche Bevölkerung mit kommunistischen Abteilungen kämpfen muß, die sich roter Fahnen und der goldenen Sichel bedienen?

Ist es wahr, daß in der Nacht auf den 23. November eine Abteilung karpaten-ruthenischer Kommunisten die polnische Grenze zu überschreiten versuchte?



Ist es wahr, daß zwei Tage darauf eine ähnliche Ab- teilung bewaffneter Kommunisten die polnischen Grenzposten beschloß?

Ist es wahr, daß Versuche von Kommunisten Karpato- Rutheniens auf der Tagesordnung stehen, die Grenze zu überschreiten?

Ist es wahr, daß in Karpato-Ruthenien ein Zustand der kompletten Gärung, des Chaos und der Anarchie herrscht?

Die Interpellation schließt mit der Frage, was der Minister zu tun beabsichtigt, um in der südlichen Republik die Ruhe sicherzustellen und eine gemeinsame Grenze mit Ungarn zu erlangen.

### Neuer ungarischer Vorstoß in Richtung Karpato-Ukraine?

(Warschauer Sonderbericht der „Deutschen Rundschau“.)

Aus Budapest wird gemeldet, daß Ungarn einen neuen politischen Vorstoß in Richtung des Anschlusses der Karpato-Ukraine unternimmt. Hervorgehoben wird die Äußerung des „Fester Lloyd“, daß es bedauerlich wäre, wenn nach so langem gemeinsamen Kampf um die Gerechtigkeit die Wege des neuen Deutschland und des neuen Ungarn sich trennen sollten.

Der von seinem Auftreten gegen Polens jetzige Grenzen bekannte französische Deputierte de Bergerie hat nach einer Meldung des „Kurjer Warszawski“ auf einem Bankett in Paris wieder eine politische Rede gehalten, in der er zur Lösung der europäischen Pläne u. a. vorschlug, Danzig an Deutschland zu geben und dafür Litauen nach Polen einzuverleiben. Außerdem soll Polen als Ausgleich Kolonien gleichzeitig mit der Befriedigung der deutschen Kolonialforderung erhalten. Diese Äußerungen Bergeries werden als lächerlich abgetan, zumal der „Völkische Beobachter“ sich in der Memelfrage eindeutig dafür ausgesprochen habe, daß die Memel-Autonomie im Rahmen der bestehenden Grenzziehung weiter ausgebaut werde.

### Ungarn meldet auch in Jugoslawien territoriale Forderungen an.

Aus London meldet der Krafower „Nustrowany Kurjer Codzienny“:

Hier umflutende Gerüchte, die bis jetzt noch nicht bestätigt wurden, besagen, daß Ungarn in Belgrad eine Note in der Frage der Rückgabe von Gebieten durch Jugoslawien niedergelegt habe, die nach dem Kriege Ungarn weggenommen worden sind. Ähnliche Noten sollen Bulgarien sowie Albanien überreicht haben.

### Staatspräsident Dr. Sacha

über die Ziele der neuen tschechischen Politik.

Der neugewählte Staatspräsident der Tschechoslowakei Dr. Sacha empfing am Sonnabend vormittag den Prager Vertreter des Deutschen Nachrichten-Büros auf der Prager Burg. Der Staatspräsident sprach in bewegten Worten von der Schwere der Aufgabe, die er aus Pflichtbewußtsein auf sich genommen habe, und beantwortete eine Reihe von Fragen, die der Vertreter des DNB an ihn richtete.

Über die künftige Außenpolitik der Tschechoslowakei sagte der Präsident, sie werde unentwegt dieselbe Richtung verfolgen, die in den letzten Wochen eingeschlagen wurde. „Wir sind“ — fuhr der Staatspräsident fort — „uns unserer neuen Lage völlig bewußt und müssen daher trachten, baldigst zu allen Nachbarn freundschaftliche Beziehungen herzustellen. Wir sind entschlossen, in unserer Sphäre nach besten Kräften zur Befriedigung beizutragen; wir werden alles tun, um eine Besserung der wirtschaftlichen und sozialen Bedingungen zu erreichen.“

Vornehmlich liegt uns daran, ein dauerndes gutes Verhältnis zum Deutschen Reich herzustellen.

Von diesem Bestreben geleitet, müssen und wollen wir uns ganz offen und loyal verhalten. Ich bin überzeugt, daß von beiden Seiten ernstlich an der Beseitigung der noch etwa vorhandenen Hindernisse gearbeitet werden wird.“

Der Staatspräsident erklärte dann: „Über die Beziehungen Italiens zur Tschechoslowakei kann man schon heute sagen, daß sie sich derart entwickeln, wie es dem aufrichtigen Wunsch der Regierung und der gesamten Bevölkerung unseres Staates entspricht.“

„Die Bevölkerung ist friedliebend, wünscht und ersehnt eine friedliche Lösung aller Fragen der großen Weltpolitik. Dieser Wunsch führt uns dazu, daß wir uns bemühen müssen, auch mit den Großmächten des Westens die besten Beziehungen aufrechtzuerhalten. Von dem Wunsche geleitet, im Raum rings um uns konstruktiv zu arbeiten, glauben wir, daß wir dadurch dem Frieden dienen.“

Auf die innenpolitischen Fragen übergehend, wies der Staatspräsident darauf hin, daß es in der Innenpolitik die wichtigste Aufgabe sei, Ordnung und Ruhe im Staat zu erhalten und der gesamten Bevölkerung Arbeit zu schaffen. Die breiten Schichten erwarteten rasche Maßnahmen und sichtbare Taten. Nur dann, wenn diese Erwartung nicht enttäuscht werde, werde es möglich sein, das volle Vertrauen des Volkes zur Staatsführung wiederzugewinnen.

Bezüglich der deutschen Volksgruppe in der Tschechoslowakei

betonte Dr. Sacha: „Das Verhältnis des Staates zu unserer deutschen Minderheit erhält seine grundsätzliche Richtung durch die Außenpolitik dieser Regierung. Dieses Gebiet der Innenpolitik muß sich auch der Außenpolitik anpassen. Es ist unser Wunsch, daß Erinnerungen an die Vergangenheit verschwinden, was sich nicht ungünstig für die deutsche Minderheit in der neuen Republik auswirken wird.“

Sinsichtlich der magyarischen Minderheit halte ich es für natürlich, daß die Regelung ihrer Verhältnisse davon beeinflusst sein wird, wie sich die Stellung der Slowaken in Ungarn gestaltet.

Ein kleines Volk muß auf kulturellem Gebiet in erster Reihe sein eigenes nationales Wesen pflegen. Es ist daher begreiflich, daß die politische Orientierung des Staates auf die kulturellen Beziehungen einwirkt. Die kulturelle Entwicklung speziell bei den Tschechen, mag sie sich auch auf eigenen Wegen bewegt haben, hat unbestreitbar deutschen Impulsen viel zu verdanken. Es besteht kein Zweifel, daß auch in Zukunft mit einer kulturellen Zusammenarbeit gerechnet werden kann.

## Ausrottung der Eisernen Garde in Rumänien?

Der Mord an dem Klausenburger Universitätsrektor wurde blutig gerächt.

Wie aus Bukarest gemeldet wird, sind nach der Massenerschießung des Führers der rumänischen Eisernen Garde, Corneliu Codreanu, und seiner dreizehn Unterführer, die das ganze Land in höchste Erregung versetzt hat, am Sonnabend, dem 3. d. M., drei weitere Mitglieder der Eisernen Garde gleichfalls bei einem angeblichen Fluchtversuch erschossen worden. Nach der amtlichen Mitteilung handelt es sich dabei um Personen, die an dem Attentat beteiligt gewesen seien, das vor einigen Tagen auf den Rektor der Klausenburger Universität verübt wurde.

Die amtliche Mitteilung, die über diese neuen Erschießungen von der Generaldirektion der rumänischen Polizei veröffentlicht wurde, hat folgenden Wortlaut:

„Die Attentäter Jagadaru, Beca Rania und Petro Andrei wurden bei einem Fluchtversuch von der Wache erschossen. Dazu verurteilt aus Klausenburg, daß die beiden Letzteren, die den Anschlag auf den Rektor der Klausenburger Universität, Stefanescu Goanga, am letzten Montag verübten, erst in der Nacht auf Sonnabend verhaftet worden waren und Sonnabend vormittag ihren missglückten Fluchtversuch unternahmen.“

In Ergänzung dieser amtlichen Darstellung wird weiter aus Klausenburg gemeldet, daß der erschossene Nikolaus Jagadaru Arzt war, während die beiden anderen noch studierten. Durch ihren Tod ist die Spannung in Rumänien weiter verschärft worden. In Bukarest jagen sich die wildesten Gerüchte. So heißt es:

daß 100 junge Anhänger der Eisernen Garde geschworen haben, Codreanu und seine Kameraden zu rächen,

auch wenn sie ihre Tat mit dem Leben bezahlen müßten.

Die Regierung unternimmt alles, um das Land und die Hauptstadt vor etwaigen Aktionen zu sichern. Bahnhöfe, Brücken und andere wichtige Punkte werden durch Truppen sorgfältig bewacht, ebenso Elektrizitätswerke, Wasserwerke und Postämter. Auch der Sicherung des Königspalastes wird besondere Aufmerksamkeit gewidmet.

Die Polizei versucht, alle Anführer der Eisernen Garde, die sich noch auf freiem Fuß befinden, festzunehmen.

Die Militärgerichte in Bukarest verurteilten jetzt acht Angeklagte der Eisernen Garde zu Freiheitsstrafen zwischen sechs und zwölf Monaten.

### Das Ergebnis des Solidaritätstages.

Berlin, 4. Dezember. (DNB) Das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda gibt bekannt: Das vorläufige Ergebnis der diesjährigen Winterhilfs-Sammlung am 3. Dezember, d. h. am „Tage der nationalen Solidarität“ im ganzen Reich beträgt

RM. 15 061 335,40

Im Vergleich dazu betrug das Ergebnis des Jahres 1937 im alten Reichsgebiet RM 7 964 102,76. Besonders erfreulich ist das Ergebnis in den Gauen des früheren Österreich. Hier wurden insgesamt RM 1 089 115,53 gesammelt. Nach Abzug dieser Summe ergibt sich im Altreich eine Steigerung um RM 6 008 117,11. Das Ergebnis des Jahres 1935 betrug RM 4 084 818,49, das Ergebnis des Jahres 1936 RM 5 662 279,19.

Über das Verhältnis der drei verbündeten Völker zueinander

sagte der Staatspräsident: „Das Leben der autonomen Teile der Tschechen, Slowaken und Ukrainer im gemeinsamen Staat ist bestimmt durch die jüngst zustande gekommenen Verfassungsgeetze. Die Einhaltung dieser Verfassungsgeetze muß für alle Träger der staatlichen Macht richtunggebend sein.“

Von ganz besonderem Interesse waren die Ausführungen des Staatspräsidenten betreffend die Judenfrage: „In Böhmen und Mähren — zum Unterschied von der Slowakei und der Karpato-Ukraine — ist die Zahl der Juden im Vergleich zur Gesamtbevölkerung gering. Bei der Lösung der jüdischen Frage wird es sich jetzt darum handeln, einen Weg zu finden, der die Aufgaben der Juden im Lande jener Völker, die Träger des Staatsgedankens sind, bestimmen würde.“

### Überall Landrat und Regierungspräsident.

Durch eine soeben im Reichsgesetzblatt veröffentlichte Verordnung des Reichsministers des Innern, die sich auf das Neuaufhängesetz bezieht, werden für die Behörden, leitenden Beamten und Bezirke der unteren und mittleren Stufe der allgemeinen Verwaltung einheitliche Bezeichnungen eingeführt. Danach führen die Behörden der unteren Stufe künftig allgemein die Bezeichnung „Der Landrat“; dies ist auch die Amtsbezeichnung des Behördenleiters. Ihre Verwaltungsbezirke heißen „Landkreise“. Diese — für das Sudetenland bereits eingeführte — Regelung gilt auch für die österreichischen Bezirkshauptmannschaften. Die Regierungen in Bayern und die Kreishauptmannschaften in Sachsen sowie ihre Behördenleiter führen von jetzt ab ebenso wie in Preußen die auch im Sudetenland unlängst eingeführte Bezeichnung „Regierungspräsident“.

### Herzog von Windsor kommt noch nicht nach London

Der Herzog und die Herzogin von Windsor haben eine Londoner Arbeiterfamilie, Mann, Frau und zwei Kinder, eingeladen, mit ihnen in einem Schloß an der Riviera des Weihnachtstages zu verleben. Die Einladung ist von dem Arbeiter angenommen worden. Der Name der Familie wird vorläufig geheim gehalten. Der

### Wieder Erschießung bei Nacht und Nebel.

Aus Bukarest meldet DNB:

Über die Erschießung der drei weiteren Mitglieder der Eisernen Garde liegt jetzt ein Bericht des Regierungsblattes „Romania“ vor, der offenbar aus amtlicher Quelle stammt. Danach handelt es sich nicht, wie ursprünglich verlautete, um die Attentäter auf den Klausenburger Universitätsrektor, sondern um Personen, die angeblich Anfang November in Klausenburg mehrere Terrorakte begangen haben. Die Vorbereitungen dazu seien auf einem Dorf getroffen worden, an das die drei Hauptattentäter zum Zwecke einer Gegenüberstellung mit dortigen Einwohnern transportiert werden sollten. Dies sei unter starker Gendameriebewachung geschehen.

Wie das Blatt fortsetzt, sei der Kraftwagen — entsprechend der Darstellung über die Erschießung Codreanus — mitten in der Nacht und bei starkem Nebel von einer Gruppe Terroristen mit Schüssen angegriffen worden. Dabei hätten die Gefangenen aus dem Kampfsgebränge Nutzen gezogen und seien aus dem Kraftwagen gesprungen, um zu entfliehen. Die Gendarmen hätten gemäß den erteilten Befehlen auf die Fliehenden geschossen und sie auf der Stelle getötet.

Die jüdische Zeitung „Le Moment“ weiß außerdem noch zu berichten, daß einige unbekannte Mitglieder der Eisernen Garde verwundet worden seien. Anderen sei es gelungen, zu entkommen. Die Toten, Verwundeten und Festgenommenen seien nach Klausenburg zurücktransportiert worden. Beide Blätter behaupten außerdem, daß noch mehr Anschläge in anderen Städten geplant gewesen seien. Groß Mengen Munition und revolutionäre Flugschriften seien gefunden worden.

### Wer wird Codreanus Nachfolger?

Da Codreanu kein politisches Testament hinterlassen hat, ist die Frage offengeblieben, wer jetzt nach seinem Tode die Führung der Eisernen Garde übernehmen wird. An erster Stelle wird Alexander Cantacuzeno genannt, der einer der angesehensten Adelsfamilien Rumäniens entstammt, als Offizier der Armee angehört und jetzt knapp über 30 Jahre alt ist. Vor zwei Jahren ging er als Freiwilliger nach Spanien und kämpfte mit den Franco-Truppen. Nach seiner Rückkehr zählte er dann zu den aktivsten Persönlichkeiten der Eisernen Garde. Zu Beginn dieses Jahres wurde er verhaftet und in das Konzentrationslager Mercurea Ciucului gebracht. Als er im Juni zur Vernehmung nach Bukarest transportiert werden sollte, gelang es ihm, unterwegs zu entfliehen. Bis vor wenigen Wochen konnte er sich bei Anhängern seiner Bewegung verbergen, dann wurde er erneut verhaftet. Während seiner Flucht war er in Abwesenheit zu drei Jahren Gefängnis verurteilt worden, die er jetzt abbüßen soll.

Herzog von Windsor hat es abgelehnt, Weihnachten nach England zurückzukehren. Auch die Bemühungen Chamberlains in dieser Richtung bei seinem Voriser Aufenthalt sind vergeblich gewesen. Ungeklärte Fragen des Herzogs und vor allem der Titel „Königliche Hoheit“ sollen dabei nach wie vor eine gewichtige Rolle spielen.

### Waterländische Volksbewegung in Finnland wieder gestattet

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Helsinki, daß das dortige Gericht bereits in erster Instanz die provisorische Auflösung der nationalsozialistischen Organisation, die den Namen „Waterländische Volksbewegung“ trägt, sowie die Schließung ihrer Presseorgane als unbegründet anerkannt und die betreffende Verordnung des Innenministeriums aufgehoben hat.

### Rücktritt des litauischen Außenministers.

Der litauische Außenminister Dorozius ist am Freitag von seinem Posten zurückgetreten.

### Senator a. D. Jewelowski wird Danziger Boden nicht mehr betreten.

Wie wir von unserem Danziger Mitarbeiter erfahren, hat das Danziger Steueramt gegen den vor einigen Tagen wegen mehrerer Steuerkraftaten verhafteten jüdischen Kaufmann Julius Jewelowski eine Strafe von 100 000 Gulden festgesetzt. Jewelowski ist nach Zahlung der Strafe aus der Haft entlassen und hat sich ins Ausland begeben. Er wird Danziger Boden nicht mehr betreten.

Jewelowski ist in einer früheren Danziger Regierung, bevor der Nationalsozialismus in Danzig die Macht ergriff, einmal Handels-Senator gewesen und hat seinerzeit auch den Warschauer Vertrag mitunterzeichnet.

### Erzbischof Teodorowicz †.

In Lemberg ist am Sonntag nachmittag nach längerer Krankheit der dortige Erzbischof katholisch- armenischen Bekenntnisses im Alter von 74 Jahren gestorben. Erzbischof Teodorowicz gehörte seinerzeit dem galizischen Landesbischof an, er war auch Mitglied des galizischen Landtages und des Herrenhauses in Wien. Im Jahre 1902 verlieh ihm die Lemberger Universität die Würde eines Ehrendoktors.

### Wettervoransage:

Wechselnd wolkig.

Die deutschen Wetterstationen kündigen für unser Gebiet nach Durchzug einer Regensfront wechselnde Bewölkung an.

### Wasserstand der Weichsel vom 5. Dezember 1938.

Krautau — 2,56 (— 2,95), Zawichot + 1,38 (+ 1,32), Warschau + 0,94 (+ 0,92), Błoc + 0,67 (+ 0,70), Thorn + 0,72 (+ 0,77), Jordan + 0,73 (+ 0,77), Cuiam + 0,65 (+ 1,66), Graudenz + 0,88 (— 0,87), Kurzebrad + 0,95 (+ 0,91), Biele — 0,13 (— 0,10), Dirschau — 0,14 (— 0,10), Einlage + 2,50 (+ 2,34), Schienhorst + 2,76 (+ 2,50) (In Klammern die Meldung des Vortages.)



# Weitgehender Judenbann in Berlin.

## Münz-, Linien- und Grenadierstraße sollen Gettostraßen werden.

Der Berliner Polizeipräsident erließ für seinen Amtsbezirk zu der Reichspolizeiverordnung vom 28. November 1938 über das Auftreten der Juden in der Öffentlichkeit folgende Anordnung, die am 6. Dezember 1938 in Kraft tritt: „Erste Anordnung zu der Reichspolizeiverordnung über das Auftreten der Juden in der Öffentlichkeit vom 5. Dezember 1938. Auf Grund der Polizeiverordnung über das Auftreten der Juden in der Öffentlichkeit vom 28. November 1938 wird für den Landesbezirk Berlin folgendes verordnet:

§ 1. Straßen, Plätze, Anlagen und Gebäude, über die der Judenbann verhängt wird, dürfen von allen Juden deutscher Staatsangehörigkeit und staatenlosen Juden nicht betreten oder befahren werden.

§ 2. Juden deutscher Staatsangehörigkeit und staatenlose Juden, die beim Inkrafttreten dieser Verordnung noch innerhalb eines Wohnbezirks wohnhaft sind, über den der Judenbann verhängt ist, benötigen zum Überschreiten der Banngrenze einen vom Polizeirevier des Wohnbezirks ausgestellten Erlaubnischein. Mit Wirkung vom 1. Juli 1939 werden Erlaubnischeine für Bewohner innerhalb der Bannbezirke nicht mehr erteilt.

§ 3. Juden deutscher Staatsangehörigkeit und staatenlose Juden, die von einer innerhalb des Bannbezirks gelegenen Dienststelle vorgeladen werden, bedürfen eines vom Polizeirevier des Wohnbezirks ausgestellten Erlaubnischeins von zwölfstündiger Gültigkeit.

§ 4. Der Judenbann erstreckt sich in Berlin auf 1. sämtliche Theater, Kinos, Kabarett, öffentliche Konzert- und Vortragssäle, Museen, Rummelplätze, Ausstellungshallen am Messedamm, einschließlich Ausstellungsstände und Funkturm, Deutschlandhalle und den Sportpalast, das Reichssportfeld, sämtliche Sportplätze einschließlich der Eisbahnen; 2. sämtliche öffentlichen und privaten Badeanstalten und Hallenbäder einschließlich Freibäder; 3. die Wilhelmstraße von der Leipziger Straße bis unter den Linden einschließlich Wilhelmplatz; 4. die Poststraße von der Hermann-Göring-Straße bis zur Wilhelmstraße; 5. das Reichsehrenmal mit der nördlichen Gehbahn unter den Linden von der Universität bis zum Zeughaus.

§ 5. Ausgenommen von Ziffer 1 bis 2 des § 4 sind die Einrichtungen und Veranstaltungen, die nach entsprechender behördlicher Genehmigung für jüdischen Besuch frei gegeben sind.

§ 6. Wer dieser Verordnung vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt, wird auf Grund des § 2 der Polizeiverordnung vom 28. November 1938 (Reichsgesetzblatt I S. 1676) mit Geldstrafe bis zu 150 RM oder mit Haft bis zu sechs Wochen bestraft.

§ 7. Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Hierzu teilt der Polizeipräsident folgendes mit: „Wie aus der Überschrift der erlassenen Verordnung ersichtlich, werden auf Grund der Reichspolizeiverordnung vom 28. November 1938 noch weitere einschneidende Durchführungsverordnungen erlassen. Die erlassene erste Durchführungsverordnung hat nur über einen verhältnismäßig geringen Teil von Straßenzügen, Anstalten usw. den Judenbann verhängt. Dieser Judenbann erstreckt sich nicht auf ausländische Juden, wohl aber auf alle Juden deutscher Staatsangehörigkeit und staatenlose Juden.

Wahrscheinlich wird der zeitlich unbeschränkte Judenbann in Kürze insbesondere auf eine große Zahl Berliner Straßen ausgedehnt werden.

Es kommen hierfür vornehmlich die Haupt- und Prachtstraßen Berlins wie u. a. der Kurfürstendamm, Friedrichstraße, Tauentzienstraße, Unter den Linden, Kaiserdamm, Bismarck-Straße usw. in Frage.

Es haben schon zahlreiche Juden angefragt, welche Wohngegenden Berlins aller Voraussicht nach von dem Judenbann ausgenommen werden. Hierzu kann gesagt werden, daß wahrscheinlich die im Zentrum und Norden Berlins gelegenen Straßenzüge, in denen schon seit Jahren das jüdische Element vorherrscht (so z. B. Münz-, Linien-, Grenadierstraße) nicht zu den Judenbannbezirken gerechnet werden. Es wird jedoch schon darauf hingewiesen, daß die in oder an den Haupt- und Prachtstraßen Berlins wohnenden Juden damit rechnen müssen, daß schon in nächster Zeit über die von ihnen bewohnten Straßen der Judenbann zeitlich beschränkt oder auch unbeschränkt verhängt wird. Es empfiehlt sich daher für die Juden, schon jetzt vorsorglich eine andere Wohnung in einem der oben genannten Teile Berlins zu suchen und eventuell mit dort wohnenden deutschen Volksgenossen einen Wohnungstausch vorzunehmen. Des weiteren haben zahlreiche Gastwirte und Hoteliers sofort nach der Veröffentlichung der Reichspolizeiverordnung vom 28. November 1938 darum gebeten, daß im Verordnungswege nunmehr den Juden der Zutritt zu ihren Lokalen verboten wird. Die Juden haben damit zu rechnen, daß sie in Zukunft auf rein jüdische Gaststätten beschränkt werden.“

### Kraftfahr-Verbot für Juden.

#### Sofortige Entziehung der Führerscheine im Reich

Aus Berlin meldet DNH:

Der Reichsführer SS und Chef der deutschen Polizei im Reichsministerium des Innern, Heinrich Himmler, erläßt folgende vorläufige polizeiliche Anordnung über die Entziehung der Führerscheine und Zulassungspapiere für Kraftfahrzeuge von Juden:

„Die feige Mordtat des Juden Grunspan, die sich gegen das gesamte deutsche Volk richtete, läßt Juden als unzuverlässig und ungeeignet zum Halten und Fahren von Kraftfahrzeugen erscheinen. Vorbehaltlich einer endgültigen Regelung wird daher folgendes angeordnet:

1. Aus allgemeinen sicherheitspolizeilichen Gründen und zum Schutz der Allgemeinheit unter sage ich mit sofortiger Wirkung sämtlichen in Deutschland wohnenden Juden deutscher Staatsangehörigkeit das Fahren von Kraftfahrzeugen aller Art und entziehe ihnen hiermit die Fahrerlaubnis.

2. Den in Deutschland wohnenden Juden deutscher Staatsangehörigkeit ist das Halten von Personenkraft-

wagen und Kraftträdern (mit und ohne Beiwagen) verboten. Für Lastkraftfahrzeuge bleibt weitere Anordnung vorbehalten.

3. Die in Deutschland wohnenden Juden deutscher Staatsangehörigkeit haben die Führerscheine aller Klassen sowie die Kraftfahrzeugscheine für Personenkraftwagen und Kraftträder unverzüglich, spätestens bis zum 31. Dezember 1938, bei den zuständigen Polizeirevieren abzuliefern. Die amtlichen Kennzeichen sind mit den Zulassungsscheinen zur Entempelung vorzulegen.

4. Die zuständigen Polizei- und Verwaltungsbehörden haben das Erforderliche zu veranlassen.

5. Gegen Zuwiderhandlungen wird nach den bestehenden Strafvorschriften eingeschritten.

Diese polizeiliche Anordnung tritt sofort mit ihrer Veröffentlichung durch die Tagespresse in Kraft. Eine weitere Mitteilung an die zuständigen Behörden auf amtlichem Wege ergeht nicht.“

Zu dieser Anordnung bemerkt das Deutsche Nachrichten-Büro:

Auch mit dieser Abwehrmaßnahme gegen jüdische Anmaßung hat der nationalsozialistische Staat dem gesunden Rechtsempfinden des deutschen Volkes Ausdruck gegeben. Der deutsche Mensch hat es schon lange als eine Provokation und als eine Gefährdung des öffentlichen Lebens empfunden, wenn Juden sich am Steuer eines Kraftwagens im deutschen Straßenbild bewegten oder gar Ruhniederer der von deutschen Arbeiterhänden geschaffenen Straßen Adolf Hitlers waren. Auch dieser vom deutschen Volke bisher mit unerhörter Langmut ertragene Zustand hat jetzt sein Ende erreicht. Juden haben in Deutschland am Steuer eines Kraftwagens nichts mehr zu suchen! Statt dessen soll der schaffende deutsche Mensch mehr als bisher Gelegenheit haben, mit dem Kraftwagen, dem Werk deutschen Geistes und deutscher Hände, die Schönheiten seiner Heimat kennen zu lernen und neue Kraft für seine Arbeit zu schöpfen.

Der nationalsozialistische Staat erstreckt weiter in Straßenverkehr eine Gemeinschaft aller deutschen Menschen, die sich freiwillig den Notwendigkeiten und den Gesetzen des Verkehrs unterordnen. In diese nationalsozialistische Verkehrsgemeinschaft gehört der Jude nicht hinein. Deshalb mußte der Staat in Ablehnung an die anderen Abwehrmaßnahmen unter dem Eindruck der jüdischen Mordtat in Paris schon allein aus Gründen der allgemeinen Sicherheit diese seit langem notwendige Trennung vollziehen.

### Scharfe Maßnahmen Bündels.

Wie der UFA-Pressedienst aus Wien meldet, hat Gauleiter Birkel eine Reihe von Anordnungen getroffen, durch die einigen von der Regierung und der Partei bedauerten Begleiterscheinungen anlässlich der jüngsten Maßnahme gegen das Judentum gesteuert und übergriffe geadet werden sollen. Die Wiener Staatspolizei führt zur Zeit nach Weisung des Reichskommissars strenge Untersuchungen gegen diejenigen durch, die die letzten Demonstrationen gegen die Juden zur persönlichen Vereinerung ausgenutzt haben. Der Gauleiter hat u. a. 12 Parteigenossen aus der Partei ausgeschlossen und verfügt, daß sie nach Verbüßung der ordentlichen Gerichtsstrafen auf die Dauer eines halben Jahres in ein Konzentrationslager gebracht werden. Sie sollen hierdurch dafür bestraft werden, daß sie ihre besondere große Pflicht als Nationalsozialisten zur Achtung der Gesetze veräußert haben.

In gleicher Schärfe geht Gauleiter Birkel gegen Arijierungsgewinnler vor und verbietet den Ver-

such, jüdisches Vermögen zu Schundpreisen zu erwerben. Solche Versuche seien nichts anderes als Erpressungen, und der Erpresser bestimme indirekt die Volksgesamtheit. Parteigenossen, die sich solcher Erpressungen schuldig gemacht haben, sollten, werden aus der Partei entfernt. Mit sofortiger Wirkung sind Verkäufe und die Belastungen jüdischer Liegenschaften verboten und solche Verträge genehmigungspflichtig gemacht worden.

### Partei der vererbten Sitten.

Aus Berlin wird gemeldet:

Die vom Reichsführer SS und Chef der deutschen Polizei durchgeführte Reform der Polizei bringt es u. a. auch mit sich, daß die Kriminalpolizei sich künftig nicht mehr allein mit der Person des Rechtsbrechers als Einzelpersonlichkeit zu beschäftigen, sondern stets allgemein zu prüfen haben wird, ob und inwieweit Erbgut und Umwelt den Täter beeinflusst haben. Bisher konnte allerdings das umfangreiche Gebiet der Kriminalerbologie nur in bescheidenem Maße für die kriminalpolizeiliche Aufgabe fruchtbar gemacht werden, weil der Aufbau erst vollzogen werden muß. Immerhin sind bereits in zahlreichen Fällen die Sippen von Berufsverbrechern überprüft worden, wobei sich herausstellte, daß tatsächlich die erbologische Belastung eines großen Teils der Schwerverbrecher außer Frage steht. Nunmehr werden die in den Besserungslagern befindlichen Berufsverbrecher systematisch erfaßt werden. Die Ergebnisse der kriminalbiologischen Nachforschungen werden bei der Frage, ob und unter welchen Umständen Berufsverbrecher aus den Besserungslagern entlassen werden können, vom Reichsführer SS eingehend berücksichtigt. Über jeden Täter, der kriminalbiologisch erfaßt wurde, wird ein Aktenstück angelegt, das neben dem Vorgang stets die Sippschafts-Fragebogen und ausreichendes Lichtbildmaterial enthält. Es konnten bisher schon zahlreiche solcher Aktenstücke abgeschlossen werden. Sie bilden eine besondere Sammlung.

### Göring-Bild ist unpfändbar.

Das Amtsgericht Neubrandenburg hat, wie die „Deutsche Rechtspflege“ mitteilt, folgenden Beschluß gefaßt:

„Der Gerichtsvollzieher hat die Pfändung eines Bildes des Schuldners, auf dem der Generalfeldmarschall Göring dargestellt ist, abgelehnt. Die Erinnerung des Gläubigers hingegen ist nicht begründet. Denn das Bild ist unpfändbar nach § 811 Nr. 1 der Zivilprozessordnung. Der Schuldner gebraucht es zur Führung eines angemessenen und bescheidenen Haushaltes. Er ist nämlich verheiratet und hat sieben Kinder. Unpfändbar im Sinne der genannten Gesetzesvorschrift sind nicht nur solche Gegenstände, die einen rein wirtschaftlichen, sondern auch solche, die einen geistigen Wert haben. Wir leben in einem Führerstaat. Dieser beruht auf dem Vertrauen, das die deutschen Volksgenossen ihren Führern entgegenbringen. Es ist daher notwendig, den Führergedanken zu pflegen und zu fördern. Vor allem berufen zu dieser Aufgabe ist aber die deutsche Familie. Denn das Familienleben ist namentlich für den heranwachsenden Staatsbürger überwiegend bestimmend für die Entwicklung seiner gesamten geistigen Haltung. Es ist deshalb sogar erforderlich, daß in jeder deutschen Wohnung Bilder führender Männer hängen. Der Gläubiger kann daher nicht verlangen, daß das Bild unseres Generalfeldmarschalls Göring gepfändet würde. Hieran wird auch nichts dadurch geändert, daß das Bild nach dem Vortrag des Gläubigers ein wertvolles Ölgemälde ist. Einmal hat Gläubiger bisher ein für den Gebrauch gleichwertiges Ersatzbild zur Auswechslung nicht angeboten. Zum anderen hat das Bild nach dem Bericht des Gerichtsvollziehers einen Wert von 30 bis 50 RM. Dieser Wert ist nicht so erheblich, daß damit die Grenzen einer angemessenen Haushaltsführung überschritten werden, zumal der Schuldner das Bild nicht selbst gekauft, sondern als Schießpreis erworben hat.“

### Deutscher Volksrat

#### in der Karpato-Ukraine.

Die Abteilung des Preßburger deutschen Staatssekretariats für Belange der deutschen Volksgruppe in der Karpato-Ukraine gibt bekannt, daß ein Deutscher Volksrat für diese Volksgruppe errichtet wurde. Vorerst werden in allen deutschen Siedlungen Ortsleiter aufgestellt. Weiter wird der freiwillige Schutz organisiert. Das neu errichtete Schulinspektorat für das deutsche Schulwesen in der Karpato-Ukraine wird seinen Sitz bei der Bezirksbehörde in Svaliawa haben. Staatssekretär Ingenieur Karmasin ernannte im Einverständnis mit dem ukrainischen Unterrichtsministerium den Fachlehrer Thomas zum deutschen Schulinspektor. In einer Reihe deutscher Schulen konnte der Unterricht wieder aufgenommen werden. In einigen Gemeinden herrscht noch Lehrermangel, so daß mit dem deutschen Unterricht erst in den nächsten Tagen begonnen werden kann. Der Staatssekretär für die karpatendeutsche Volksgruppe in der Slowakei und in der Karpato-Ukraine Ingenieur Karmasin hat zu seinem Stellvertreter für die Karpato-Ukraine Ingenieur Doldorf ernannt, der jedoch vom Ministerpräsidenten Woloschin in seinem Amte bestätigt und zum Unterstaatssekretär ernannt worden ist.

### Volksbund der Deutschen in Ungarn.

Aus Budapest wird gemeldet:

In einer von überaus zahlreichen Mitgliedern der deutschen Volksgruppe aus allen Gegenden Ungarns erfüllten großen öffentlichen Versammlung in Budapest fand die offizielle Gründung des „Volksbundes der Deutschen in Ungarn“ statt. Die Versammlung, die von Staatssekretär a. D. Dr. Jekel geleitet wurde, stimmte den Statuten dieser neuen deutschen Volksorganisation, die von Dr. Georg Goldschmidt vorgetragen und erläutert wurden, unter allgemeiner Begeisterung zu.

Dr. Franz Basch, der Führer der volksbewußten Deutschen in Ungarn, die sich unter dem Namen „Volksdeutsche Kameradschaft“ organisiert haben (von welcher Organisation auch der Anstoß zu der jetzigen Gründung des Volksbundes ausgegangen war), hatte in einer ausführlichen programmatischen Rede die Ideologie und die Forderung des Deutschtums in Ungarn entwickelt. Das volksbewußte Deutschtum, sagte er, habe dem volksbewußten Magyarentum stets höchste Achtung entgegengebracht, sei auch stets davon überzeugt gewesen, daß das volksbewußte Magyarentum keine Assimilie-

rung der Deutschen anstrebe und das nicht einmal wünsche. Auch den Budapestener maßgebenden Stellen wolle er nicht den guten Willen zur Erhaltung des Deutschtums in Ungarn abprechen, doch sei eine grundsätzliche Umkehr der seitherigen Minderheitenpolitik Ungarns dringende und unerlässliche Notwendigkeit. Vielleicht aber bedeute die Tatsache, daß die ungarischen Behörden der Abhaltung dieser Gründungsversammlung keine Hindernisse in den Weg gelegt hätten, schon den erfreulichen Beginn dieser Umkehr. Dr. Basch erklärte sodann als Aufgabe des Volksbundes, das deutsche Volkstum in Ungarn in eine geschlossene Front zu bringen und die Frage der deutschen Volksgruppe in Ungarn (Anerkennung der Volkstumspersönlichkeit, des Volksgemeinschaftsgedankens und Lösung der Schulfragen) zu einer klaren und befriedigenden Entscheidung zu bringen. Falls es aber nicht zu dieser Lösung komme, dann würde „weiteres hoffnungsloses Harren und stummes Gedulden“ für das volksbewußte deutsche Volk in Ungarn einen fragwürdigen Sinn bekommen. Dr. Basch behandelte dann den Begriff von Volks- und Staats-treue und stellte fest, das Deutschtum Ungarns habe sich während seiner ganzen Geschichte wortwörtlich mit Blut und Gut für seine Heimat Ungarn eingesetzt. Basch ging, übergehend auf die Gegenwart, so weit, auszusprechen, daß für den Fall, es würde im Selbstem zu irgendwelchen Veränderungen kommen, das volksbewußte Deutschtum Ungarns stets wieder Ungarn als seine Heimat wählen würde. Abseits aller Phrasen aber müßte er andererseits auch bekennen,

daß der moralische Wert der Staatstreue wesentlich bedingt sei durch die Anerkennung, die der Staat der Volkspersönlichkeit entgegenbringe.

Und nun habe nach jahrelangem vergeblichen Warten und Kämpfen der Ungarische Staat das Wort.

Wydawca, nakladem czcionkami drukarni A. Dittmann T. z o. p., Bydgoszcz.

Hauptredakteur: Gottlieb Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przegodski; Druck und Verlag: A. Dittmann & Co. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 48.



Die Geburt eines strammen Stammhalters zeigen hochehrent an  
**Kurt Sagorski u. Frau Gertrud**  
geb. Rzewnitzki  
Thorn, 3. Dezember 1938  
Deutsches Generalkonsulat

**Bittglöcklein!**  
Kriessgewitter ist verschwunden. Bei 200 Kindern, Alten kann nach bangen, schweren Stunden Friedens-, Freuden-Stimmung warten. Unser Glöcklein darf erklingen: Denkt der Armen, Siedhen, Blinden, Laßt uns Wei. nachtslieder singen, Unterm Baum ein Päckchen finden!  
Kuratorium der Stift-Strecker-Anstalten Plejzew, Wltz.  
Polnischkonto: Nr. 212966 Bankkonto: Landesgenossenschaftsbank - Poznan.

**MÖBELSTOFFE**  
**E. Dietrich**  
BYDGOSZCZ  
Gdańska 18 Tel. 3782

**K. NITECKI**  
**PELZGESCHÄFT**  
**BYDGOSZCZ**  
Dworcowa 12, Tel. 3325  
empfehl:  
Damen- und Herrenpelze nach den neusten Modellen, sämtliche Felle, Füchse und Pelzfutter zu Konkurrenzpreisen.  
Unsere Firma ist bekannt durch ihre Solidität und Fabrikate.  
Ers.klassige Kürschnerwerkstatt am Platze. 8096

**BYDGOSZCZ**  
Handgeknüpfte  
**Teppiche**  
Prima Qualität  
Prachtvolle Persermuster  
Sehr preiswert  
**Hotel „Pod Orlem“**  
von Montag, dem 5. 12, bis Donnerstag, dem 8. 12. 1938.  
8091

**Konservendosen-Verschlußmaschinen**  
**Konservendosen, Dosenöffner**  
empfehlen  
**Neumann & Kniffer**  
Bydgoszcz  
Niedzwiedzia 1 Telefon 31-41.

**1939**  
Abreiß-Termin-Wochen-Notiz-Briefstafchen-Büro-Deutscher Heimatbote-Neulichener Abreiß-Landwirtschaftlicher-Erfurter Garten-Jagd-Umlege-Sonneneden Ersatz-Wand-

**KALENDER**  
**U. Dittmann, T. z o. p.**  
Telefon 3061 Bydgoszcz Marsz. Focha 9  
**Adventsbitte**  
für die Kinder des Evangelischen Erziehungsvereins und die vielen anderen, die noch auf Liebernahme warten. Sie wollen att werden und sich in liebevoller Fürsorge geborgen wissen. Es sind willkommen: Lebensmittel, Kleidungsstücke, Geld (Konto bei der Landesgenossenschaftsbank, Polen).  
Boien-Boznan, im Advent 1938.  
Stef. Czarniecki 5.  
**Das Kinderheim des Evangelischen Erziehungsvereins**  
Parrer Schwester Marie Schmidt.

Wer erteilt einem Kaufmann gründl. Unterricht d. Deutsch. Sprache  
Angabe d. Bedinguna. u. „Deutsch-Unterricht“ an Büro Galosien, Dworcowa 54. 8126

**1-2 Rassehunde**  
nehme los. in Dressur. Brim. Referenzen und Dankschreiben. 8542  
**Fr. Dejowski**  
Radzyn, Pom.

**Lebende Salonen Rebhühner**  
kaufe zu höchst. Preisen. Verpackung, Fanganleitung kostenlos. 7549  
Wolf v. Bernuth, Borowo-Willa, p. Czempin.

**Wieliger Stoffe**  
für Herbst und Winter. Ungeändert. Kameraden monatliche u. wöchentliche Teilzahlung. 2789  
G. Wichmann, Bydgoszcz Pomorska 29.

**Trauer-Anzeigen**  
empfehl sich  
**A. Dittmann**  
G. m. b. H.  
Bydgoszcz.

**Heirat**  
2 Rath, dunkelblonde **Freunde**  
in guter Position such. liebe **Lebenskamerad**  
bis 25 Jahren Bildoff. u. A 3665 a. d. Gecht.  
**Junge ev. Dame**  
Erbin einer größeren Landwirtsch. wünscht Bekanntschaft eines soliden **zwecks Heirat**  
10000 zt Vermögen erwünscht. Offerten mit Bild unter 3 7992 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Suche Ehegefährtin**  
f. Familienangehörig. nach Deutschl. Damen bis 3 Jahre aus guter Familie mit Vermögen v. 20000 zt an aufwärts. evang., mit christlicher Gesinnung werden um Briefwechsel gebeten. Suchend. ist Kaufmann v. Beruf, jetzt bei höher. Staatsbehörde angestellt, in licher. Position. Erbe ein. Stadtgrundstück in Polen i. Werte von 400 0 zt. Offerten u. C 3643 an die Exped. dieses Blattes erbeten.  
Eltern suchen für ihren Sohn, 27 J., selbständ., aus alter, best. Bauernfamilie, eine gesunde, wirtschaftliche **vermögende Frau**  
und wollen Eltern od. Verwandte Zulchriften unter D 3644 an die Gecht. d. Zeita. einbl.  
**Evangelische Gutsbesitzerwitwe**  
45 J., alt. 500 Morgen, möchte sich gern wieder verheiraten und sucht auf diesem Wege einen Herrn mit Vermögen oder festem Einkomm., der aber auch den 3 Kindern Freund sein würde. Sucht. unt. B 8080 an d. Geht. d. Zei.

**Kaufmann**  
53 Jahre alt, evangl., 80 100 zt Vermögen, sucht **Lebenskameradin**.  
Damen mit Vermögen von 10.000 zt an aufwärts in bar oder Wertes werden bevorzugt. Zulchriften, die die Möglichkeit bieten, sich bekannt zu machen, unter D 8124 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung. Vermittler nicht erwünscht.

**Versteigerung** in der ul. Jana Kazimierza 8, part. lints. Am Mittwoch, dem 7. Dezember d. J., von 11 Uhr vorm. ab, werde ich nachstehende, gut erhaltene Gegenstände verkaufen: 1 Salon, 1 Original-Schimmel, massiv Eiche: 1 Büfett, 1 Kredenz, 1 Ausziehtisch f. 24 Pers., 6 Stühle mit Lederbezug, 1 Standuhr, ferner: 1 kompl. weiß. Schlafzimm. f. 1 Pers.: 1 großer Spiegelschrank, 1 Marmor-Spiegel-Waschtisch, 1 Met.-Bettstelle m. Matr., 2 Stühle, 1 Nachttisch. **Einzelmöbel:** 1 Nähmaich, 1 Schreibmaich, 1 Marm.-Kaffeemaschine, 1 elektr. Steh- u. Hängelampe, erlitl. Kristalle, 1 neuzeitl. 3-Lamp.-Radioapp. u. Elettrolux, Damenzimm.-Möbel, Sofa, 2 Sessel, 1 Tisch, 1 Schimm.-Kredenz, 1 Rauchsch. m. Metallpl., 2 Lederstühle, 1 Geige, 1 Gitarre, 1 Chaielongue, 2 Kasten-Matr., Küchengefäße, Glaswaren, Porzellan, 2 kompl. Kaffeelervize und 1 elektr. Heizlampe, Bilder, Alt.-Regal, Schuhe, Iowie Herren- und Damenarberobe u. viel. and. **Achtung Baumeliter!** 1 Partie Tische und Pappel-Tischplatten, 1 Licht-Bausaifen u. and. techn. Utensilien.  
**M. Piechowiak**, vereidigter Auktionator und gerichtlicher Sachverständiger, ulica Sniadeckich 9-5.

**Echtes Emser Salz**  
zum Gurgeln und Inhalieren  
gegen Katarrhe u. Verschleimung  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

**Bohnen-Kaffee**  
gebrannt  
**B.C. BEHREND & Co**  
BYDGOSZCZ, UL. GDANSKA 23.

**Bienenhonig**  
diesjähr., garant. 100 Proz. echt naturrein, nahr- und heilkräftigen, liefert gegen Nachnahme per Post 3 kg 7.20 zt, 5 kg 10.70 zt, 10 kg 20.00 zt, 20 kg 38.40 zt, per Bahn 30 kg 57.00 zt, 60 kg 112.00 zt, einschließlich aller Verandkosten und Biechdoe. **„Pasieka“ w Trembowil Nr. 60/11**, Malonolska. - Wer einmal fauft, bleibt ständiger Abnehmer. 7999  
**Klavierstimmungen, Reparaturen**  
sachgemäß billig. **Wicherel**, Grodzka 8. 6 2

**Offene Stellen**  
**Ingenieur**  
mit guten Zeugnissen für selbständigen Posten in einer Maschinenfabrik und Eisenfabrik gesucht. Offert. unt. B 8121 an die Gecht. der Deutschen Rundschau.  
**Jüngerer, tüchtiger Hojberwalter**  
möglichst unverheirat., wird von arößer. Gut spätestens zum 1. 1. 19 9 gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisauszügen und Gehaltsforderung unter R 8020 an die Geschäftsst. d. Zeita. erb.  
**Suche zum 1. 4. 19 9 Landarbeiter**  
mit mindestens 2 eigenen Gararwerkern bevorzugt evgl. deutsch: 1 **Schweizerfamilie** nebst 1 Gehilfen für 30 Stück Milchvieh u. ebensov. Jungvieh. 1 **Gehilfenführer**.  
2 **Deputanten** Maschinenkenntn. erwünscht. Deutsche Schule, Kirche, Gasthaus am Ort. Es wollen sich nur leistungsfähige Familien bewerben, die auf Dauerstellung Wert legen.  
**E. Warquardt** Diegiarnia, poczta Jezioro, Zab. powiat Wyrzysk. 3669  
**Bediger Melker**  
sofort gesucht. Offerten unter D 8025 an die Gecht. d. Zeita. erb.

**Automechaniker**  
m. Führerzeugnis, der auf Dauerstellung re- fliziert. geucht. Off. „Par.“, Mostowa 12, unter Nr. 895. 8137  
**Bed. Schweizer** ge- sucht **Brunt**, pt. Lochow o. 3661  
**Zum frohen Dienen**  
in Arantenhäusern, Gemeindepflegen, Kinder- gärten, Altentheimen usw. sind erst drei tücht. geübte Mädchen von 18 bis 34 Jahren, die **Diatonisse** werden möchten, jeder zeit willkommen im **Diatonisten-Winter- und Arantenhäuser Danig, Neugarten 2/6**, Bedingung. anfordern  
**Wirtin**  
der deutschen Sprache mächtig, erfahren in allen Arbeiten eines Landhaushalts, wegen Verheirat. der jetzigen zum 1. 1. 1939 gesucht **om. Ubrano**, poczta Jaltica, powiat Jnowroclaw. 8053

**1. Beamter.**  
3. Jt. in Weipolen tät., 13 J. Prax., vertraut m. allen Zweia. einer neuzeitlich. Wirtsch. Größ. Betrieb, wo Heirats- mögl. gebot. bevorzugt. Angebote unt. B 7851 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Verheirateter, energischer, selbständiger Förster u. Gärtner**  
in ungef. Stalla., der die deutsche und polnische Sprache beherrscht, in all. Zweia. d. Forstsch. vertraut, sucht zum 1. 4. 39 oder früher Dauerstellung (Frd.). Angebote unter B 7812 a. d. „Deutsche Rundschau“ erbeten.  
**Suche zum 1. Jan. 39. oder später Dauerstellung als**  
**Buchhalter**  
oder Kassierer, 28 J., zuverlässig, ev. bilingual, poln. Sprache perfekt. Gefl. Suchr u. B 3666 an d. Geht. d. Zei.  
**Suche zum 1. 1. 39 eine Portierstelle.**  
Off. unt. M 3670 an die „Deutsche Rundschau“.

**Wirtin**  
erfahr. i. Stad- u. Land- haush. tath. 37 J., sucht **va. Ende Stellung.** Offerten unter H 3628 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Ältere Dame**  
sucht **Betätigung** als Hausdame, Pfleger. Gefellchafter in od. zur Führung des Haushalts. Offerten unter H 3653 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Landwirtsiochter**  
29 jäh., evgl., in Stadt- haushalt gewesen  
**sucht Stellung**  
vor sofort, am liebsten Gut in Danzig, Gegend. Gefl. Suchr. unt. E 3622 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Suche sof. Stellung als Dienstmädchen**  
Szczecina 10, Blod E, W. 5. 3601

**Für Weihnachtsarbeiten**  
**Laubsäge-Vorlagen** **Farbiges Cellophan**  
**Puppenstubentapeten** **Buntpapier**  
**Dachziegelpapier** **Glanzpapier**  
**Mauersteinpapier** **Seidenpapier**  
**Modellierbogen** **Farbiger Karton**  
**Ausschneldebogen** **Pappen**  
**Radiomembrankarton** **In allen Stärken**  
**Japanpapier** **Gummiarabicum**  
**für Modellflugzeuge** **Pellkanol**  
**Fensterpapier** **Syndeticon**  
**mit farb. Mustern** **Rellefs**  
**Photokarton** **Sterne**  
**A. DITTMANN**  
T. z o. p.  
Telef. 3061 BYDGOSZCZ Marsz. Focha 6



**Behagliches Lesen**  
an langen Winterabenden, bequemes Arbeiten bei künstlichem Licht ermöglichen Zeiss-Uro-Punktalgläser. Durch die Milderung der Ultra-Rot-Strahlung des künstlichen Lichtes wird eine Anpassung an Tageslichtverhältnisse erreicht, die den Augen wohltut, sie vor früher Ermüdung schützt und unsere Leistungsfähigkeit erhöht. Deshalb sind Uro-Punktalgläser gerade jetzt besonders angenehm zu tragen.  
**ZEISS**  
**URO-PUNKTAL**  
**AUGENGLÄSER**  
Bezug durch optische Fachgeschäfte. Aufklärende Druckschrift URO kostenfrei von CARL ZEISS, JENA. Generalvertretung für Polen: Ing. Wl. Leśniowski, Warszawa. Al. Niepodległości 210.

**Evgl. Schmied**  
sucht ab 1. 1. 38 od. spät. **selbständige Stellung.** Vertraut mit all. Reparatur landwirtsch. Maschinen, bisher i. un- gefündigter Stellung. Offerten unter C 8122 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Tüchtig, ledig, deutsch. Schneider**  
sucht mit guten Zeugn. von sofort Stellung. **Ewald Liebert**, Kruszt, p. Lobzenica, pow. Wyrzysk. 3664  
**Bädergehilfe**  
m. Rendantenkenntnissen und 1 jäh. Prax. mit sehr guten Zeugnissen sucht von sof. Stellung. Gefl. Offert. unter C 8052 an d. Gecht. d. Zei.

**Schweizer**  
sucht mit guten Zeugn. von sofort Stellung. **Ewald Liebert**, Kruszt, p. Lobzenica, pow. Wyrzysk. 3664  
**Badergehilfe**  
m. Rendantenkenntnissen und 1 jäh. Prax. mit sehr guten Zeugnissen sucht von sof. Stellung. Gefl. Offert. unter C 8052 an d. Gecht. d. Zei.  
**Wirtin**  
erfahr. i. Stad- u. Land- haush. tath. 37 J., sucht **va. Ende Stellung.** Offerten unter H 3628 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Ältere Dame**  
sucht **Betätigung** als Hausdame, Pfleger. Gefellchafter in od. zur Führung des Haushalts. Offerten unter H 3653 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Landwirtsiochter**  
29 jäh., evgl., in Stadt- haushalt gewesen  
**sucht Stellung**  
vor sofort, am liebsten Gut in Danzig, Gegend. Gefl. Suchr. unt. E 3622 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Suche sof. Stellung als Dienstmädchen**  
Szczecina 10, Blod E, W. 5. 3601

**Evgl. Schmied**  
sucht ab 1. 1. 38 od. spät. **selbständige Stellung.** Vertraut mit all. Reparatur landwirtsch. Maschinen, bisher i. un- gefündigter Stellung. Offerten unter C 8122 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Tüchtig, ledig, deutsch. Schneider**  
sucht mit guten Zeugn. von sofort Stellung. **Ewald Liebert**, Kruszt, p. Lobzenica, pow. Wyrzysk. 3664  
**Bädergehilfe**  
m. Rendantenkenntnissen und 1 jäh. Prax. mit sehr guten Zeugnissen sucht von sof. Stellung. Gefl. Offert. unter C 8052 an d. Gecht. d. Zei.

**Schweizer**  
sucht mit guten Zeugn. von sofort Stellung. **Ewald Liebert**, Kruszt, p. Lobzenica, pow. Wyrzysk. 3664  
**Badergehilfe**  
m. Rendantenkenntnissen und 1 jäh. Prax. mit sehr guten Zeugnissen sucht von sof. Stellung. Gefl. Offert. unter C 8052 an d. Gecht. d. Zei.  
**Wirtin**  
erfahr. i. Stad- u. Land- haush. tath. 37 J., sucht **va. Ende Stellung.** Offerten unter H 3628 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Ältere Dame**  
sucht **Betätigung** als Hausdame, Pfleger. Gefellchafter in od. zur Führung des Haushalts. Offerten unter H 3653 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Landwirtsiochter**  
29 jäh., evgl., in Stadt- haushalt gewesen  
**sucht Stellung**  
vor sofort, am liebsten Gut in Danzig, Gegend. Gefl. Suchr. unt. E 3622 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Suche sof. Stellung als Dienstmädchen**  
Szczecina 10, Blod E, W. 5. 3601

**An- u. Verkäufe**  
Gutgehendes **Kolonialwaren- geschäft** sofort zu verkaufen. Offerten unter D 3674 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Eisenwaren-, Haus- und Küchengeräte- Geschäft**  
im Zentr. ein. Kreisst., das über 80 Jahre best. ist wegen Krankheit zu verkaufen. Erforderlich 2500 0 Jt. Selten gute Gelegenheit! Angebote unter 3 8088 an die Geschäftsst. d. Zeita. erb.  
**Belgier-Ordenner- Sengst**  
gef. Beding.: gef. gut. gute Tugend., zugleich nicht ab. 10 J. Suchrit. m. näh. Ang. u. Prs. erb. **Gutsverw. Kawgan**, p. Grabie, 8119 pow. Jnowroclaw.  
**Dobermannhündin**  
icharf. dreifert, zu ver- kaufen. 3499  
**Wärk. Sochowic**, pt. Lochow o, p. Bydg.

**3- oder 4-Zimmer- Wohnung**  
v. ruhig. Miet. geucht. Angebote unt. B 3672 a. d. Gecht. d. Zeita. erb.  
**Staatstheater Danzig.**  
Wochenplan v. 5. bis 11. Dezember 1938  
Montag, den 5. Dezember, 19.00 Uhr: **Friedrich v. Schiller: Wallensteins Tod**, in 5 Aufzügen.  
Dienstag, den 6. Dezember 19.30 Uhr: **Arno Bletterling: Liebe in der Bergengasse**. Operette in 3 Akten.  
Mittwoch, den 7. Dezember, 19.30 Uhr: Vorstellung für Ady.: **Hanns Gobjch: Der Thron zwischen Erdteilen**. Schauspiel in 5 Akten.  
Donnerstag, den 8. Dezember, 19.30 Uhr: **Arno Bletterling: Liebe in der Bergengasse**. Operette in 3 Akten.  
Freitag, den 9. Dezember, 19.00 Uhr: **Friedrich v. Schiller: Wallensteins Tod**, in 5 Aufzügen.  
Sonabend, den 10. Dezember, 19.30 Uhr: **Wolfgang Amadeus Mozart: Die Zauberflöte**. Oper in 2 Aufzügen.  
Sonntag, den 11. Dezember, 9.30 Uhr: **Richard W. B. Der andere Feldherr**. 15.00 Uhr: **Vorlt. f. Ady.: Die Zauberflöte**. 19.30 Uhr: **Hanns Gobjch: Der Thron zwischen Erdteilen**. Schauspiel in 5 Akten.

**Sonnige 3-Zimmerwohnung**  
2 Etage z. 1. 2. 39, zu verm. **Promenada 25/3**  
**2 Zimmer u. Küche**  
a. vrm. **Raffelta 149, 3641**  
**1 Zimmer u. Küche**  
**2 Zimmer u. Küche**  
mit elektr. Licht sofort zu vermieten. Jahres- miete im Voraus. 8099 **Büro Gdańska 76.**  
**1 Zimmer u. Küche**  
Stall, Garten, passend für Schuhmacher oder and. Handw. zu verm. **Serm. Gobj. Marucin** b. Wroclaw, p. Bydgoszcz 8091

**1 Zimmer u. Küche**  
Stall, Garten, passend für Schuhmacher oder and. Handw. zu verm. **Serm. Gobj. Marucin** b. Wroclaw, p. Bydgoszcz 8091  
**Laden m. Wohnz.**  
(früher Restaurant), f. jede Branche passend, sofort zu vermieten. **Torus, Zeglarska 6**, **Smarewila**. 8044  
**Berkstätten**  
und Einzellabine für Möbel und Güterlagerung vermietet 7996  
**Speditur Wodite**, Bydgoszcz, Gdańska 76 **Telefon 3015.**  
**Möbl. Zimmer**  
**Möbl. Zimmer**  
**Chrobrego 23, W. 7.** 7998  
**3 Zl. möbl. Zimmer**  
per. 15. 12. a. verm. **Sniadeckich 12/3.** 3667  
**Anf. berufstät. jung. Mädchen** sucht 3910  
**biu. möbl. Zimmer**  
Gdańska 89, Wohn. 4.  
**Badungen**  
Große helle 7858  
**Lagerräume und Keller**  
Wferdestall, geeignet für eine Bierniederlage oder anderes, zu vermieten. **Torus/ta 25.**





Gutes Licht macht lebensfroher!

Im Kinderzimmer verwende man eine 125 Wm Lampe und schaffe hierdurch einen lichtvollen Raum, damit die Augen der Kinder beim Lesen, bei den Schularbeiten und beim Spiel geschont werden.

OSRAM-D-LAMPEN

Wojewodschaft Pommerellen.

Bromberg (Bndgojcz)

5. Dezember.

Feierstunde.

Der Männerchor der Ortsgruppe Bromberg des Bundes Deutscher Sänger und Sängerinnen unternahm es, am gestrigen Sonntag, 4. Dezember, den In-

Achtung Jahrgang 1921! Im Laufe des Monats Dezember müssen sich die männlichen Angehörigen des Jahrganges 1921 zur Registrierung im Militarburo der Stadtverwaltung Grodzka (Burgstrae) 25, Zimmer 21, in der Zeit von 9-13 Uhr melden.

Fr 20jhriges Bestehen konnte am Sonnabend die Möbelfabrik Gebr. Gabriel, Danzigerstrae 132, begangen. Ursprnglich waren an dem Unternehmen vier Brder beteiligt; jetzt wird es von den Brdern Walter und Otto Gabriel geleitet und hat sich im Laufe der zwei Jahrzehnte zu einer weit ber Bromberg hinaus bekannten Möbelfabrik entwickelt.

„Weihnachten fr die Kinder der Arbeitslosen.“ Wir werden um Verffentlichung folgender Zeilen gebeten: „Zu Beginn der Winterhilfsaktion fr die Arbeitslosen der Stadt Bromberg findet am Donnerstag, dem 8. Dezember (Maria Empfängnis) eine Straensammlung unter dem Motto „Weihnachten fr die Kinder der Arbeitslosen“ statt.“

178 000 Schwarzfahrer! Nach offiziellen Angaben sind im Jahre 1937 in Polen auf der Eisenbahn nicht weniger als 178 000 Reisende festgestellt worden, die nicht im Besitz einer Fahrkarte waren.

Der Evangelische Verein Junger Männer in Bromberg feierte am 2. Adventssonntage nach vorausgegangenem Festgottesdienst in der Pfarrkirche am Nachmittag in einer Feierstunde sein 47. Jahresfest. Der groe Saal des Gemeindehauses war voll besetzt, als Pfarrer Dros die Gäste begrute und als die junge Mannschaft mit den Jahreslosungen fr 1938 und 1939 ihr Bekenntnis sprach.

Getreide entwendet wurde dem in Glesin, Kreis Bromberg wohnhaften Landwirt Reinhold Brummond. Unbekannte Diebe stahlen ihm vom Boden seines Hauses 50 Kilo Weizen und 50 Kilo Erbsen sowie mehrere leere Sade.

von einem Stuhl gestrzt, da er sich einen Rippenbruch zuzog und mit Hilfe der Rettungsbereitschaft in das Städtische Krankenhaus geschafft werden mute.

Eine Warnung erlast die hiesige Kriminalpolizei auf Grund einer Anzeige der Warschauer Firma „Agencja Reklamowa“. Ein Mann namens Tadeusz Abbe sammelt hier angeblich Anzeigen fr ein „Adrebuch fr ganz Polen“.

Ein Verkehrsunfall ereignete sich am Sonnabend gegen 11.30 Uhr auf der Bahnhofstrae in der Nähe der Gammstrae. Hier kam es zu einem Zusammensto, als ein Motorradfahrer einem Straenbahnwagen und einem Pferdefuhrwerk ausweichen wollte.

Beim Aussteigen aus der Straenbahn berfahren wurde der 30jhrige Lokomotivfhrer Golebinki auf der Promenadenstrae. Gegen 16 Uhr stieg er aus einem Straenbahnwagen aus, als ein Personenauto herankam, ihn erfaste und zu Boden schleuderte.

Infolge einer Kohlenoxydgasvergiftung erkrankte heute nacht die 28jhrige Anna Czerzka, Karpacka (Gieseshhe) 3. Wahrscheinlich infolge zu frhen Schlieens des Ofens konnte sich Kohlenoxydgas entwickeln, das dann in das Zimmer drang.

Tödliche Folgen eines Verkehrsunfalls. Wir berichteten krzlich, da der 75 Jahre alte im Ruhestand lebende Brigadegeneral Alexander Bakkoracy, Chodkiewicz (Weichfelderstrae) 16, in der Nähe des Theaterplatzes von einem Postauto berfahren worden ist, als er mit einem Fahrrad unterwegs war.

Wegen versuchten Diebstahls hatten sich vor dem hiesigen Burggericht die 18jhrigen Arbeiter Leon Stepaniowski und Stefan Moriek zu verantworten. Die Angeklagten hatten mit Hilfe eines Glaschneiders die Schlofenstrche in dem Schuhwarengeschft von Zygmunt Parzyski, Niedzwiedzia (Barenstrae) herausgeschnitten und versucht, das in der Auslage befindliche Schuhwerk zu stehlen.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Kornblume. Dienstag, 6. Dezember, Kleinerer, 8 Uhr, sehr wichtige bungsstunde.

Thorn.

Kino „AS“ Strumykowa 3. Tel. 12-64.

Ab Dienstag bis Sonntag, 11. Dez.: Ein Prachtfilm der UFA nach der Novelle „Carmen“

Andalusische Nächte.

Wie ein suer, schwerer Wein berauscht uns dieses Spiel der Liebe. Mit Friedrich Benfer - Karl Klausner - Imperio Argentina. Neue Wochenschau. Numerierte Plätze.

Kino „SWIT“ ul. Prosta 5. Tel. 21-98.

Ab heute! Ab heute! Der aufsehenerregende Musik- u. Gesangsfilm Wiener Produktion unter Teilnahme der weltberhmten Wiener Sanzerknaben

Konzert in Tirol. Die Handlung spielt in dem herrlichen u. volkstmlichen, in aller Welt bekannten Tiroler Wintersportplatz Kitzbhel. Umrahmt von echt Wiener Musik, voll Leben und Leichtigkeit, zeigt sie die schne Romanze eines schnen Liebespaares. — In den Hauptrollen: Heli Finkenzeller u. Hans Holt als das Liebespaar, ferner Elbi Gerhard, Fritz Kammers, Ferdinand Mayerhofer.

Die besten Thorer Honigtuchen

Honigt. u. Waffelbruch empfiehlt A. Rost dawniej Hermann Thomas Thorn, Romy Rynel 4 Gro- u. Kleinverkauf Postverl. 7596 „Prazentilten“ 8-10-12-15-20 z.

Kirchl. Nachrichten. Thorn-Mitstdt. Mittwoch, den 7. 12. 1938, um 8 Uhr abends Vortrag von Herrn Pastor Belm-Riga: Berichte ber die kirchlichen Zustände in Ruhland.

Graudenz. Kaufe jeden Posten Hasen N. Kfner, Grudzidz Plac 23, Lesna 2, Telefon 1927.

Graudenz (Grudzidz)

Die städtischen Arbeiten im Jahre 1938.

gestalteten sich, wie Stadtpräsident Model nach einer Rundfahrt mit Pressevertretern in einer Konferenz mit ihnen mitteilte, wie folgt:

Es wurden ausgefhrt der Bau der neuen Volksschule im Rohbau — Kosten 100 000 Zloty, der Umbau des städtischen Gebäudes in der Borgenstrae (Sienkiewiczza) zu einem städtischen Laden — 3000 Zloty; der Umbau eines Gebäudes der Gasanstalt fr die Mutter- und Kindstation — 2950 Zl.; nderungen des Gebäudes der Spezialschule in der Amtsstrae (Budkiewiczza) — 300 Zloty; der Umbau der Sienkiewiczzschule — 1250 Zloty; die Anstellung einer neuen Einrichtung um das städtische Grundstck in der Friedrichstrae (Moniuszki) — 2700 Zloty, eines neuen Baunes in Rudnik — 550 Zloty, eines neuen Dampffessels im Schlachthaus — 37 000 Zloty; weiter wurden verschiedene Reparaturarbeiten in anderen städtischen Gebäuden vorgenommen.

An Kanalisations- und Wasserleitungsarbeiten gab es folgende: Es wurden Kanalleitungen gelegt in der Paderewskistrae, Schwerinstrae (Sobieskiego), Runtersteinerstrae (Gen. Bema), Pilsudskistrae, Wiesenweg (Droga Lkowa), Culmerstrae (Chelmiska), Jacowkwi-, Ribelt-, Stefanyk-, Wawrzyniakstrae, Zigeleistrae (Cegielniana) und Mikolajza z Synakka mit einer Gesamtlänge von 2375 Ibd. Mtr.; ferner Regenwasserkanäle in der Lepkowsk-, Stachiewiczzstrae, Wiesenweg, Ponicza-, Gdynska-, Wawrzyniakstrae mit zusammen 1540 Ibd. Mtr.; Wasserleitungsrohre in der Pilsudski-, Paderewski-, Lesna-, Zeligowski-, Krzysowa-, Baudurki-, Lzewski-, Wodzianowski-, Rib-Kuli-, Skworczynski-, Stachiewiczzstrae, Wiesenweg und der Culmer Chaussee mit 4247 Ibd. Mtr. Die Kosten dieser Leitungsanlagen betragen 152 350 Zloty. Ferner begann man mit dem Bau eines zweiten Baderassins, dessen Kosten 55 000 Zloty betragen werden.

In bezug auf Pflasterungsarbeiten wurden geleistet in der Dabrowskiegostrae 790 Quadratmtr. Pflaster und 375 Quadratmtr. Brgersteig, in der Poniatowskistrae 1540 Quadratmtr. Pflaster und 440 Quadratmtr. Brgersteig, in der Stachiewiczzstrae 2725 Quadratmtr. Pflaster (diese Strae ist nunmehr gänzlich befestigt), in der Oberbergstrae (Kodgorna) 52 bzw. 440 Quadratmtr.; in der Gdynskistrae wurde eine Sthmauer aus Beton (644 Kubilmtr.) errichtet, ferner mit 4900 Kubm. Sand dortiges Terrain planiert, sowie Halbpflaster auf einer Fläche von 1000 Quadratmtr. gelegt. Die Rehdenerstrae (Gen. Hallera) erhielt vom Bahnhofs bis zur Schlachthofstrae (Naturowiczza) eine Umpflasterung (1894 bzw. 890 Quadratmtr.), ebenso die Straen Tischerdamm (Pierackiego) von der Friedrichstrae (Moniuszki) bis zum Gterbahnhof (4718 bzw. 348 Quadratmtr.), die Lindenstrae (Legionow) von der Kasernenstrae (Pulaskiego) bis zur Schwerinstrae (Kiliskiego) auf einer Fläche von 3428 bzw. 3438 Quadratmtr., und die Bischoffstrae (Sw. Wojciecha) 758 bzw. 1083 Quadratmtr. Neue Brgersteige wurden gelegt in der Courbierestrae (Roscinski), Pilsudskistrae, Unterbergstrae (Podgorna), Schwerinstrae (Sobieskiego), Fritz Reuterstrae (Glowackiego), Proviantamtsstrae (Pro-wiantowa), Rehdenerstrae (Gen. Hallera), Mauerstrae (Murowa) und Culmerstrae (Chelmiska). Einstweilige Belagerversarkung bekamen die Zigeleistrae (Cegielniana), der Wiesenweg (Droga Lkowa), die Sirzemiczka-, Mik. Rynskastre, der Schwarze Weg (Czarna Droga), der Weg zur Rennbahn und der Weg beim Tabakmonopol — insgesamt 22 980 Quadratmtr. Die Ausgaben fr diese Arbeiten betragen 286 100 Zloty. Terrainregulierungen und sonstige Erdarbeiten: In der Siedlung Franciszkowo wurden die Wege mit 1880 Kubm. Sand, ferner die Miroskowskistrae mit 3060 Kubm. Sand planiert. Aus den städtischen Kiesgruben

Graudenz.

Weihnachten naht!

Es ist die hchste Zeit, mit der Weihnachts-Reklame zu beginnen.

Die beste Reklame ist die Zeitungs-Reklame.

Am Freitag, dem 9. Dezember d. J., erscheint die

Graudenz

Weihnachtsnummer

der „Deutschen Rundschau“ in Polen in verstärkter Auflage.

Anzelgenauftrage nimmt die Hauptvertriebsstelle Arnold Kriedte, Buchhandlung Grudzidz, Mickiewiczza 10 bis spätestens 6. Dezember entgegen.



gewann man eine Menge von 7400, aus der Weichsel 1625 Rbm. Kies. Zur Regulierung der Abhänge an der Weichsel wurden 2200 Rbm. Erde, zum Umbau des „Olympia“-Sportplatzes, wo eine Rad- und Motorradrennbahn entstanden, 5300 Rbm. Erde, und schließlich für die Herstellung eines Stadions für die Veranstaltung von pferdesportlichen Wettbewerben 1570 Rbm. Erde benutzt. Diese letztgenannten Arbeiten erforderten einen Kostenaufwand von 184 000 Zloty.

× **Moralisch verkommen ist trotz seiner Jugend** — er hat die Volljährigkeit noch nicht erreicht — Zygmunt Siwinski aus Dolien (Dolki), Kreis Culm. Fünfmal war er bereits wegen Diebstahls vor dem Richter zitiert worden, was den verlotterten Bürgern aber nicht hinderte, auf neue seinen diebischen Instinkten zu frönen. Er stahl jetzt aus dem Kiosk von Rozalia Wróbel, Rehbenerstraße (Gen. Hallera), einige Zloty. So hatte denn der Burgrichter aufs neue sich mit dem entarteten Jüngling zu befassen. Diesmal lautete das Urteil auf Überweisung an eine Besserungsanstalt.

× **Gestohlen** wurden aus einem Keller des Hauses Schützenstraße (Marz. Focha) 20 mittels Einbruchs Lebensmittel im Werte von etwa 60 Zloty.

× **Kellerbrand.** Freitag früh, kurz nach 7 Uhr wurde die Feuerwehr nach dem Hause Getreidemarkt (Plac 23. Sycznia) 18 gerufen, wo im Keller des Photographen Grelowicz ein Brand ausgebrochen war. Die Feuerwehr, die wegen der starken Rauchentwicklung mit Gasmasken arbeiten mußte, hatte längere Zeit zu tun, um das Feuer zu unterdrücken. Außer Brennmaterial sind auch einige alte Möbelstücke vernichtet worden. Der Schaden beträgt etwa 200 Zloty. Die Ursache des Brandes bestand darin, daß die Hausangehörige des Grelowicz, die zum Kohlenholen in den Keller geschickt worden war, mit Licht einem daselbst lagernden alten photographischen Film, den sie in die Hand genommen hatte, allzu nahe gekommen und dieser dadurch aufgestammt war und das Heizmaterial entzündet hatte.

× **Der Sonnabendwochenmarkt** hatte gute Zufuhr und besseren Verkehr, aber nicht genügend Umsatz. Die Butter kostete 1,40—1,70, Eier 1,60—1,90, Weißkäse 0,10—0,50, Tilsterkäse 0,70—1,40, Äpfel 0,20—0,35, Birnen 0,30—0,50, Zitronen 0,12—0,15, Apfelsinen 0,40—0,50 Stück, Backobst 0,60 bis 1,00, Mörscheren 0,20—0,25, Weißkohl 0,03—0,05, Rotkohl 0,07—0,10, Blumenkohl 0,10—0,40, Rosenkohl 0,20—0,25, Spinat 0,20—0,25, Schwarzwurzel 0,80, Zwiebeln 0,10, Kartoffeln 0,04; Gänse 4,00—7,00, Enten 2,30—3,50, Puten 3,00 bis 5,00, Hühner 1,60—3,00, Tauben Paar 0,80—0,90, Hasen 3,00—3,50; Karpfen 1,00, Hechte 0,80—1,00, Schleie 0,80—1,00, Breiten 0,60—0,80, Karauschen 0,40—0,80, Barsche 0,50—0,70, Plöke 0,25—0,40; Schellfische 0,30—0,50, Heringe 3 Pfund 1,10, Räucherlindern 0,80—1,00, Sprossen 0,60, Bücklinge 0,20 bis 0,25 Stück; Blumen in Töpfen kosteten 0,50—1,00 und mehr, Sträußen 0,10—0,50, Tannengrün und Palmzweige 0,05—0,15 Zloty.

## Thorn (Toruń)

× **Ausschreibung.** Die Pommerellische Landesstaroste in Thorn u. L. Starostei, hat im Wege öffentlicher Ausschreibung den Bau einer Schotterdecke von etwa 1,8 Kilometer Länge im Abschnitt des Woiwodschaftsweges Czernik—Klinger (Zieni), Kreis Königsberg, zu vergeben. Nähere Informationen erteilt die Wegeabteilung des genannten Amtes in den Dienststunden, woselbst auch die Kostenanschlagsformulare gegen Zahlung von 4 Zloty erhältlich sind. Offerten auf den vorchriftsmäßigen Formularen mit der Aufschrift „Oferta na budowę nawierzchni“ sind spätestens bis zum 15. Dezember mittags 12 Uhr, einzureichen. Den Offerten ist Mitteilung der Landeshauptkasse über eine hinterlegte Kaution in Höhe von 3 Prozent der offerierten Summe beizufügen. Die

## Invalidenversicherung landwirtschaftlicher Arbeiter in Pommerellen.

Das Versicherungsamt (Urząd Bezpieczeństwa) in Thorn gibt bekannt: Im Zusammenhang mit der durch das Pommerellische Woiwodschaftsamt auf Grund des Artikels 8 des Gesetzes vom 30. Juli 1933 (D. U. R. S. P. Nr. 56, Pol. 446) vorgenommenen Festlegung der für die Zeit vom 31. Oktober 1933 bis 31. März 1934 zur Entschädigung der landwirtschaftlichen Arbeiter gehörenden, im Pom. Dziennik Woiwodski Nr. 38 vom 1. November 1933, Pol. 378, veröffentlichten Wertes der Naturalleistungen verpflichtet mit dem 31. Oktober 1933 folgende Beiträge in der Invalidenversicherung landwirtschaftlicher Arbeiter:

- Arbeiter,**
  - a) Handlanger, Wächter, Hirten, Viehfütterer, Feldwächter, Pferdebesitzer, Kutsher, Hilfskutscher, gehören zur Klasse IV (Wochenmarke 1,— Zloty);
- Ausscher, Handwerker und qualifizierte Arbeiter,**
  - a) Schmiede, Stellmacher, Zimmerer, Maurer und Sattler, die ihr Examen abgelegt und eine fünfjährige Praxis hinter sich haben, gehören zur Klasse V (Wochenmarke 1,20 Zloty);
- Räucher** gehören zur Klasse III (Wochenmarke 0,80 Zloty);
- Invalide** der I., II. und III. Kategorie gehören zur Klasse I (0,40), der IV. Kategorie gehören zur Klasse II (0,60);
- Saisonarbeiter:**
  - a) auswärtige — gehören sämtlich zur Klasse II (0,60),
  - b) ansässige der I. Kategorie gehören zur Klasse I (0,40), ansässige der II. u. III. Kategorie gehören zur Kl. II (0,60);
- Schweizer (Melker)** gehören zur Klasse V (1,20 Zloty).  
Anmerkung: Obige Tabelle wurde unter Berücksichtigung der normalen, den Landarbeitern auf Grund des Tarifvertrages gezahlten Löhne festgestellt. Nicht berücksichtigt wurden in ihr die in den Tarifverträgen vorgesehenen kleinen Zuschläge, wie z. B. bei den die Funktionen der Pferdebesitzer versehenen und beim Mähen beschäftigten Invaliden, bei Schäfern usw. — Erfolgt aber durch den Arbeitgeber eine Auszahlung derartiger Zuschläge, so sind die Invalidenbeiträge nach dem gesamten Jahres-einkommen einschließlich der empfangenen Zuschläge zu zahlen.
- Im Tarifvertrag nicht aufgeführte, in den Landwirtschaften, auf den Dörfern gegen Barlohn und freien Unterhalt beschäftigte Arbeitskräfte:**
  - a) Chauffeurgehilfen, qualifizierte Köche und Köchinnen, Wirtinnen, Pfleger, Pflegerinnen, Bonnen usw. bei einem monatlichen Barverdienst bis 5,66 Zloty Klasse I (0,40)  
über 5,66—22,33 Zloty " II (0,60)  
" 22,33—39,00 " III (0,80)  
" 39,00—64,00 " IV (1,00)  
" 64,00 Zloty " V (1,20)
  - b) Handwerkslehrlinge, Dienstjäger und Boten, Hauswächter, jede Art Dienstpersonal beiderlei Geschlechts, Wäscherinnen usw. bei einem monatlichen Barverdienst bis 14,00 Zloty Klasse I (0,40)  
über 14,00—31,33 Zloty " II (0,60)  
" 31,33—48,00 " III (0,80)  
" 48,00—73,00 " IV (1,00)  
" 73,00 Zloty " V (1,20)

Für die oben unter Punkt VII a und b aufgeführten, in den Städten beschäftigten Arbeitskräfte bleibt die bisherige Tabelle auch weiterhin in Kraft.

Pommerellische Landesstaroste behält sich das Recht freier Wahl unter den Offerten vor, desgleichen Nichtberücksichtigung sämtlicher Offerten, ferner das Recht freier Vergrößerung oder Verkleinerung der Arbeitsmengen im Rahmen des dort habenden Kredits, ebenso auch das Recht eventueller Ungültigkeitserklärung der Ausschreibung.

× **Der Verein für Jugendpflege** hielt am letzten Montag, dem 28. November d. J. in seinem Jugendheim Strumfowa 13 einen Heimabend ab. Arno Szymanski und Robert Kitzler sprachen über das Thema „Deutsche Schule im Ausland“. Die Ausführungen wurden durch Lichtbilder ergänzt.

× **Einer tödlichen Rauchergiftung zum Opfer** gefallen ist in der Nacht zum Freitag während eines auf dem Grundstück der Expeditionsfirma Leon Hinz, ul. Czernona Droga (Roter Weg) 35, im Aufenthaltsraum für den Wächter ausgebrochenen Brandes, der Nachwächter Bronislaw Szymanski, wohnhaft ul. Most Pauliński 4. Es brannten zunächst auf dem Fußboden herumliegende Papier-schnitz- und Papp-, von wo die Flammen auf den mit Pferdegeschirr angefüllten Holzschrank übergriffen. Die Rauchentwicklung hierbei war so stark, daß der Wächter sofort die Besinnung verlor, um kurz darauf seinen Geist aufzugeben. Wie im Verlaufe der polizeilichen Untersuchung festgestellt werden konnte, war der Wächter im Augenblick des Verretens des Raumes stark betrunken gewesen, so daß er das Feuer anscheinend durch unachtsames Fortwerfen eines Zigarettenstummels selbst verursacht haben dürfte.

× **Aus dem Gerichtssaal.** Die 22 Jahre alte Teofila Boszkówna hat ihrer Freundin Maria Nowacka, die allgegenwärtig in den Häfen der Ehe einlaufen wollte, einen üblen Streich gespielt und mußte sich deshalb vor dem Bürgergericht verantworten. Sie erzählte der R. von einem jungen Manne namens Zygmunt Kolbowicki, der sich sehr für sie interessiere, jedoch so schüchtern sei, daß er eine Annäherung nicht wage. Tagtäglich bestellte sie ihr glühende Grüße dieses Kavalters, bis die R. ihn nun endlich persönlich kennen lernen wollte. Diese Bekanntschaft konnte die B. aber nicht vermitteln, da der Kavaler nur in ihrer Einbildung bestand, und so kam sie dann mit der Mär, daß Zygmunt schwer erkrankt sei und fest zu Bett liegen müsse. Seine Gedanken gälten aber immer der angebeteten Maria und er lasse um ein Andenken an sie bitten. Die gutgläubige R. rickte im Hinblick auf eine wahrscheinliche Verheiratung dann auch mit verschiedenen Sachen heraus; so übergab sie ihrer Freundin neben Blumen, Obst und Schokolade auch eine Taschenuhr, Handtücher, Wein zur Freude und Stärkung des Kranken usw. Die B. behielt die Sachen jedoch für sich, da der Verehrer in Wirklichkeit ja gar nicht vorhanden war. Nun kam es eines Tages aus irgend einem Grunde zu einem Zwist zwischen den beiden jungen Mädchen und schließlich merkte die R., daß sie schamlos hinterlistig geführt worden war. Sie ließ die Angelegenheit aber nicht auf sich beruhen, sondern ergriffte Anzeige. Das Bürgergericht schickte die Boszkówna auf ein halbes Jahr hinter schwebische Gardinen, ohne ihr Strafausschub zu gewähren. — Zum Schaden der Gemeinde Wulkau (Wulkowo) hiesigen Kreises haben sich die dortigen Einwohner Stanislaw und Alfred Szlofel, Vater und Sohn, im Dezember v. J. eine größere Menge Holz und Kohlen angeeignet. Deswegen vor dem Bürgergericht angeklagt, sagten sie aus, daß der Wölft ihnen Erlaubnis hierzu erteilt habe, was dieser, als Zeuge vernommen, jedoch von sich wies. Der Vater wurde deshalb zu acht Monaten Arrest, der Sohn zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Alfred Sz. hatte sich außerdem auch noch in einer anderen Strafsache zu verantworten. Er wurde im Oktober d. J. am Baum der Artilleriekaserne überrascht, als er sich von einem Soldaten ein 15 Kilo schweres Fleischstück, das gestohlen war, rauberte. Wegen Heferei wurde er zu acht Monaten Gefängnis und 100 Zloty Geldstrafe entl. weiteren zehn Tagen Gefängnis verurteilt.

## Polnischer Film in Berlin.

Aus der deutsch-polnischen Gemeinschaftsarbeit auf dem Gebiet des Films.

DDP. Die deutsch-polnische Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Films hat schon einen längeren, zum Teil dorrenwollen Weg hinter sich. In Zeiten, in denen es vielfach unmöglich war, in Polen einen Film in deutscher Sprache aufzuführen, sind glücklicherweise — hoffentlich für immer! — vorüber. Es wirkte auch zu merkwürdig, wenn ein international anerkannter deutscher Film nicht in deutscher Sprache, die doch in Polen noch von vielen verstanden wird, sondern in der französischen oder auch ungarischen Fassung lief, obwohl die meisten polnischen Kinobesucher diese Sprachen sicher nicht beherrschten. Nun wurden in der letzten Zeit der Filmverkündigungen in Deutschland mehrere deutsch-polnische Gemeinschaftsfilme hergestellt, und jetzt ist man zum ersten Mal den umgekehrten Weg gegangen: unter der Mitwirkung der Ufa wurde in Warschau von nur polnischen Darstellern und Spielleitern ein Film gedreht, der nun als ein Werk der „Wytornia kinematograficzna Wost-Wyza“ in Warschau im Ufa-Verleih läuft und in polnischer Sprache (nur mit deutschen Titeln) in der Originalfassung unter dem Namen „Seine große Liebe“ in der „Kurbel“ im Berliner Westen seine Uraufführung erlebte.

Das sehr beachtliche Filmwerk ist kein politischer Film, auch nicht geschichtlicher Art, obwohl die Hauptperson darin — Napoleon ist! Die Hauptperson freilich nur auf den Brettern, die die Welt bedeuten. Denn es handelt sich um einen ausgeprochenen Theaterfilm: Ein Souffleur Konstanty Kurczel sieht „seine große Liebe“ in der Rolle Napoleons, die er einmal spielen möchte und schließlich auch weiterhinauf verkörpert, als er Napoleons Grundzüge sich zu eigen macht und seinen Weg auch außerhalb des Theaters über Leichen nimmt, über die Leiche des Verführers seiner Frau, Wiktor Grywicz, dessen Napoleon-Rolle ihm im Theater zufällt und ihn zu dem berühmtesten Wächter der Schauspielkunst macht. „Seine große Liebe“ gehört auch seiner kleinen Frau Zofie und ihrem gemeinsamen Söhnchen Jas, die beide im Film für Sentimentalität sorgen. Der frühere Souffleur Kurczel gestaltet jeden Abend seinen Napoleon neu, mit eigenen Worten, zum Entsetzen des etwas komischen Verfassers, und lebt auch außerhalb des Theaters ganz seiner großen Rolle, bis der Ausbruch großer Mutterkummer — der Mutter des von ihm erschossenen Nebenbuhlers Grywicz — ihn dem Wahnsinn in die Arme treibt.

Der Film wird getragen von der einen großen Rolle des Konstanty Kurczel, mit dem das ganze Werk steht und fällt. Die Rolle hat ihren würdigen Vertreter in Stefan Jaracz gefunden, der den schüchternen Souffleur ebenso meisterhaft wiedergibt wie den selbstherrlichen Napoleon, den betrogenen Ehemann ebenso gut wie den liebevollen Vater. Im Schatten dieses wirklich großen Schauspielers kommen die übrigen Darsteller nicht recht auf, aber ein einheitliches Zusammenspiel bleibt gesichert.

Das polnische Milieu ist nicht durch Landschaft und Straßenbilder besonders unterirdisch, sondern ergibt sich mehr aus der selbstverständlichen polnischen Umgebung, vor allem aus einer melancholischen Lebenshaltung, die sich zu einem begeisterten Selbstentwurf fähig erweist, die wir an unseren polnischen Nachbarn kennen. Die knappen polnischen Sätze sind auch dem gut verständlich, der gerade kein Meister der polnischen Sprache ist; die eingepreisten deutschen Titel sind keine Überlegung, aber vereinbarungsgemäß deutlich den Sinn der Handlung. Wenn eine Berliner Filmkritik den Spielleitern Stanislaw Perzanowski und Mieczyslaw Krawicz nachrühmt, daß es ihnen gelang, „mit beherrschenden Mitteln etwas überdurchschnittliches zu schaffen“, so ist das ein durchaus zutreffendes Werturteil. Große Schauspielkunst, sehr gute technische Gestaltung und nicht zuletzt in großen und feinen Dingen eine wirkungsvolle Herausarbeitung polnischer Geistes sind die Kennzeichen dieses eindrucksvollen Films.

## Dirschau (Tczew)

de **Begen Brandstiftung** standen vor dem Bezirksgericht, welches in Dirschau tagte, das Ehepaar Alexander und Sofia Gajdecki aus Raikau, Kreis Dirschau. Vor etwa zwei Jahren erhielt das Ehepaar von den Eltern eine Wirtschaft im Werte von ungefähr 10 000 Zloty. Der Betrieb war aber sehr verschuldet. Das Grundstück wurde gut versichert. Laut Anklage soll dann die Frau das Grundstück in Brand gesteckt haben, das dann mit Hilfe der Versicherungssumme neu gebaut werden konnte. Der Kriminalpolizei ist es nach unermüdlicher Arbeit gelungen, das Ehepaar der Brandstiftung zu überführen und die Angelegenheit dem Gericht zu übergeben. Das Urteil lautete für Sofia Gajdecki auf 1 1/2 Jahr Gefängnis mit fünfjähriger Bewährungsfrist und zwei Jahren Ehrverlust, für A. Gajdecki auf ein Jahr Gefängnis mit fünfjähriger Bewährungsfrist.

Menschen, die an erschwertem Stuhlgang leiden und hierbei von Hämorrhoidalknoten, Mastdarm- und Harnleitererkrankungen, Fissuren und Fisteln gequält werden, nehmen zur Darmreinigung früh und abends etwa ein viertel Glas natürliches „Franz-Josef“-Wasser. Fragen Sie Ihren Arzt.

## Konitz (Chojnice)

rs **Das Fest der Goldenen Hochzeit** begehrt am Montag das Ehepaar Johann und Rosalie Schwaniß, geb. Wagner, in Bladau (Bladowo). Das Ehepaar ist seit 1888 in Bladau wohnhaft.

rs **Handwerkerkredit.** Auf Veranlassung des Kreisstarosten Lipski hat die hiesige Kreisparlatte (Kom. Kasa Działalności Pomocni Chojnickiego) 25 000 Zloty als erleichterten Kredit für Handwerker des Kreises Konitz bestimmt. Der Kredit wird in Summen bis 500 Zloty zu 6 Prozent verliehen und ist in 16 Raten rückzahlbar.

rs **Rehabilitiert.** In der Nacht zum 23. März wurde in das Eisenbahnstationsbureau in Konitz eingebrochen, wobei eine Kassette erbrochen und Geld daraus entwendet wurde. Der Tat verdächtig wurde der Eisenbahnpraktikant Walczak, der sich vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten hatte. Bei der Zeugenvernehmung ergab es sich, daß der Angeklagte einzig von einem Bahnwächter befohlen wurde, der angab, in der kritischen Nacht den Angeklagten gesehen zu haben. Alle anderen Zeugen entlasteten ihn. Auch wurde festgestellt, daß W. in der fraglichen Nacht zu Hause war. Das Urteil lautete auf Freispruch.

rs **Der Verein für Leibesübungen** hielt eine gutbesuchte Mitgliederversammlung ab, welche durch den Vereinsleiter J. Szlachetko eröffnet und geleitet wurde. Es wurden vier neue Mitglieder aufgenommen. Infolge anderer Veranstaltungen wurde das Fest vom 21. auf Montag, den 16. Dezember, verlegt, welches in der Turnhalle stattfinden wird. Die Silvesterfeier findet am 31. Dezember im Hotel Engel statt, an der auch Gäste teilnehmen können. Das Winterfest wurde auf den 4. Februar festgesetzt.

rs **Der hiesige Bürgergericht** hatte sich Karol Sifora aus Niemy, z. J. in Minsk wegen zweimaligem illegalen Grenzüberschritt, Diebstahls und Zollhinterziehung zu verantworten. Er war am 17. Juni über die Grüne Grenze nach Grunau, Kreis Białow, gegangen, stahl dort ein Fahrrad und kehrte wieder nach Polen zurück. Er erhielt sieben Monate Gefängnis und 352 Zloty Geldstrafe.

rs **Falscher Graf vor Gericht.** In den Sommerferien vorigen Jahres fand sich in Konitz ein vornehmer junger Herr ein, der sich als Graf, Student und mehrfacher Guizbesthaber ausgab. Trotdem mangelte es dem Herrn Grafen dauernd an Kleingeld, weshalb er sich auch zum Stundengehen herabließ. Merkwürdigerweise verschwanden in den Familien, in denen er auftauchte, Schmucksachen. Im Sommer dieses Jahres erschien er wieder, und abermals verschwanden Ringe. Es wurde Anzeige erstattet, jedoch mußte die Verhandlung dreimal verlagert werden, bis der Herr Graf aus Lublin, wo er ermittelt wurde, unter Eskorte zur Verhandlung transportiert werden konnte. Es erwies sich, daß der Angeklagte erst 19 Jahre alt ist, und weder Student noch Graf ist — jedoch nur zwei Klassen Gymnasium besucht hatte. Das Urteil lautete auf sechs Monate Gefängnis pro Fall, die Strafe wurde auf 8 Monate zusammengezogen.

rs **Begen Betrages** in acht Fällen hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht der frühere Versicherungsagent Budziński zu verantworten. Er hatte Beträge erkauffert und nicht abgeführt, so daß die Landwirte zweimalig zahlen mußten. Das Urteil lautete auf acht Monate Gefängnis.

rs **Auf dem Wochenmarkt** kostete: Butter 1,30—1,50, Molkereibutter 1,00, Eier 1,60—1,70, Hühner 2,00—2,80, Gänse 1,10—1,60, Enten 2,50—3,50, Gänse lebend 4,50 bis 6,00, Maßgänse 0,75—0,85 pro Pfund, Puten 3,50—6,00, Tauben 1,00—1,20 das Paar, Hasen 2,50—3,00, Plöke 0,20 bis 0,40, Barsche 0,25—0,60, Hechte 0,70, Schleie 0,70—0,80, Karpfen 0,70—0,80, Karauschen 0,60—0,80, Karauschen 0,25 bis 0,70, Aale 1,10—1,20, Bücklinge das Kistchen 1,20, Sprossen 0,80, Dorsch 0,60, Äpfel 0,20—0,40, Birnen 0,50, Zwiebeln 0,20, Kartoffeln 2,00 der Zentner.

## Gdingen und Pommerellen wollen keine Juden.

Der Hauptvorstand des Verbandes der Kaufmannsvereine in Pommerellen hat einstimmig eine Entschliessung gefaßt, in der von einer Bedrohung Pommerellens und Gdingens durch unerwünschte Zuwanderung jüdischer Elemente gesprochen wird, die sich nur durch den Paß zu Polen zugehörig fühlen. Die Pommereller Kaufmannschaft fordere seit Jahren die Nationalisierung des Wirtschaftslebens und sei aufs äußerste beunruhigt durch diese Erscheinungen, die sich gerade im unmittelbaren Hinterlande des polnischen Zuganges zur See zeigten. Die Entschliessung wendet sich an die Regierungsstellen und verlangt, daß Schritte unternommen werden, um einen weiteren Zugang von Juden nach Pommerellen und Gdingen zu verhindern und die bereits zugewanderten Juden schnellstens auszuweisen und nach besonders dazu bestimmten Gebieten im Binnenlande abzuschieben. Die Entschliessung macht darauf aufmerksam, daß das Gesetz über den Schutz der Grenzazonen die juristische Handhabung solcher Maßnahmen ohne weiteres gestatte.

Der in Gdingen erscheinende „Kurier Baltycy“ beschäftigt sich in einem Leitartikel unter der Überschrift „Gdingen für die Polen“ ebenfalls mit dem jüdischen Problem in Gdingen und stellt fest, daß man in Danzig immer weniger, in Gdingen immer mehr Juden antreffe.

Das Blatt bemerkt, daß eine Reihe jüdischer Handelsfirmen aus Danzig ihre Betriebe nach Gdingen zu verlegen such. Schon heute könne man in einigen Branchen (Hering, Holz, Getreide) eine bedeutende Steigerung des Umsatzes über Gdingen feststellen. Das sei eine



# Wojewodschaft Posen.

Folge der Danziger Judenpolitik und bringe dem Gdingener Hafen wertvolle Ladungen. Dann heißt es weiter:

„Es besteht jedoch auch eine Rehrseite der Medaille: Zusammen mit dem Ansteigen der Verladung gewisser Waren erhöht sich jetzt auch der jüdische Einfluß auf die Arbeit des Gdingener Hafens. Das muß man als eine äußerst unerwünschte Tatsache ansehen. Gdingen wurde nicht geschaffen, um eine Domäne des jüdischen Handels zu werden.“

Das Blatt behauptet dann, daß dieselben jüdischen Firmen, die jetzt nach Gdingen gingen, früher gegen Gdingen eingestellt gewesen seien. Es sei unbedingt notwendig, daß nach Gdingen nicht ein „national politisch und rassisch unsicheres Element“ hineingelassen werde. Das Blatt fordert dann ebenso wie die Enschlichtung der Kaufmannsverbände von den Behörden die Entfernung des jüdischen Elementes aus Gdingen.

## Blutiger Abschluß einer Feier.

Zwei Tote, ein Schwerverletzter.

Das Dorf Jastarnia war in der Nacht der Schaulos einer furchtbaren Tragödie. In einem Restaurant fand die Abschiedsfeier einer Lehrerin in geschlossener Gesellschaft statt. Gegen Schluß der Feier stellte sich ein gewisser Alexander Rudzinski, aufscheinend in angetrunkenem Zustande, im Lokal ein und verlangte Einlaß bei der betreffenden Gesellschaft, was ihm jedoch verweigert wurde. Als die Gesellschaft nach Schluß der Feier das Lokal verließ, zog Rudzinski plötzlich einen Browning und gab einige Schüsse ab, durch die der Drogist Marianki aus Jastarnia auf der Stelle getötet und der Lehrer Theodor Mazurkiewicz aus demselben Dorf schwer verletzt wurde. Dann richtete der Mörder die Waffe gegen sich selbst und nahm sich durch einen wohlgezielten Schuß das Leben. Der mit dem Tode ringende Lehrer wurde sofort nach Gdingen in ein Krankenhaus geschafft. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

Am 5. Februar 1939

## Stadtverordnetenwahlen in Gdingen.

Gemäß der Anordnung des Pommereller Wojewoden finden am 5. Februar 1939 in hiesiger Stadt die Stadtverordnetenwahlen statt. Die Stadt wird in sieben Wahlbezirke geteilt. Gewählt werden 32 Stadtverordnete. Ferner bestimmt der Innenminister 16 Stadtverordnete.

ch Berent (Koscierzyna), 4. Dezember. Im zweiten Stock des Czopiewskischen Hauses in der ul. Wilsona in Berent brach in der Küche ein Feuer aus, das einen Gesamtschaden von 1400 Zloty verursachte.

of Briesen (Wabrzeźno), 3. Dezember. Unbekannte Täter drangen in den Geflügelstall des Gastwirts Szyncał in Klein-Polkau ein und stahlen sieben Mastgänse. Am nächsten Tage brannte ein Strohschaber des Sz. nieder. Wie die Untersuchung ergab, hatte der 13jährige Stefan Obremski das Feuer infolge Unvorsichtigkeit angelegt. Dank des energischen Eingreifens der örtlichen Feuerwehr wurde ein Übergreifen des Brandes auf die Wirtschaftsgebäude verhindert.

\* Friedingen (Mirowice), 4. Dezember. Die Frauengruppe der Belage-Druckgruppe hatte eine kleine Ausstellung von eingemachten Lebensmitteln veranstaltet. Ein wundervoller Anblick der verschiedenen Säfte, Marmeladen, Gemüse, Fleisch- und Wurstgläser, dazwischen Gewürzkräuter, verschiedene Sorten Käse, lange Dauerwürste, Torten und Pfefferkuchen. Auch Frischgemüse und herrliches Obst fehlte nicht auf den langen Tischen. Der Saal war stumm für den 1. Advent geschmückt und die Vorsitzende, Frau Dtiw-Morheim, begrüßte die vielen Frauen, die von nah und fern gekommen waren, an der mit Kuchen überfüllten Kaffeetisch. Der Geschäftsführer der Belage, Herr Koenig und Pfarrer Fuß hielten kleine Ansprachen. Einige Mädel sagten Adventsgebichte auf. Eine wohl-gelungene Veronstaltung.

Br Gdynia (Gdingen), 3. Dezember. Der Inspektur der Schulungskompanie der Polizei, Henryk Kalukin, war angeklagt, einem seiner Kollegen 300 Zloty aus einem Schrank gestohlen zu haben. Außerdem hatte der Angeklagte den Polizeianwärter Redzierski veranlaßt, eine Quittung mit dem Namen eines seiner Kollegen zu unterschreiben und auf Grund dieser Quittung 20 Zloty vom Sparfassenbuch abzuholen. Wegen des letzten Vergehens hatte sich auch Redzierski zu verantworten. Das Kreisgericht verurteilte Kalukin zu zehn Monaten Gefängnis, 50 Zloty Geldstrafe und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von drei Jahren. Redzierski erhielt sechs Monate Gefängnis unter Bewilligung einer Bewährungsfrist auf die Dauer von zwei Jahren.

h Gorzno, 4. Dezember. Nachdem die Maul- und Klauenseuche erloschen, ist das Abhalten von Viehmärkten und die Ausfuhr von Spaltbüchern wieder gestattet. Auf dem hiesigen Wochenmarkt hat eine Frau Marjanna Gopalin aus Plociczno (Kongreßpolen) Butter verkauft, die innen Quarz enthielt. Auf dem Polizeibureau zu Protokoll genommen, legte sich die betrügerische Frau einen falschen Namen zu.

z Jurowroclaw, 2. Dezember. Einen Unfall erlitt die Frau Maria Filipiak, ul. Kafzelsanka, indem sie von einer Treppe so unglücklich herunterstürzte, daß sie sich allgemeine Verletzungen zuzog.

Zwei empfehlenswerte „Käufer“, ein Jan Strzypczak und ein Franz Kubicki, aus der Blonic Siedlung, kamen in ein Konfektionsgeschäft, angeblich um einen Anzug zu erwerben. Während der erstere sich Anzüge vorlegen ließ, benutzte der zweite eine günstige Gelegenheit, sich einen Ballen Stoff anzueignen und damit auf die Straße zu flüchten. Doch wurde dieser „Kauf“ von dem bedienenden Personal noch rechtzeitig bemerkt und die beiden vornehmen Kunden mußten den Weg ins Polizeigefängnis antreten.

e Kolodo, 4. Dezember. Diebe stahlen dem Besitzer Emil Redun aus Wloto 13 Mastgänse.

sd Stargard (Starogard), 5. Dezember. Ein Pferde-, Vieh- und Schweinemarkt findet am 14. Dezember statt.

Der Magistrat hat vom 1. Dezember ab den Gaspreis für Heizwecke ermäßigt. Außerdem tritt bei einem Mehrverbrauch im Vergleich mit demselben Monat des Vorjahres eine Herabsetzung des Gaspreises ein.

a Schwetz (Swiecie), 3. Dezember. Am Montag, dem 5. Dezember d. J., findet hier ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

Auf der Chaussee zwischen Terespol und Heinrichsdorf ereignete sich ein Autounfall. Der Autobesitzer Kofasjewski geriet mit seinem Auto gegen einen Baum, wodurch der Wagen sehr beschädigt wurde. Personen kamen nicht zu Schaden.

## Ergebnis eines Wettbewerbs für Arbeitslose.

Die Posener Abteilung des Polnischen Soziologischen Institutes hat vor kurzem einen Wettbewerb zwecks „Beschreibung des Lebens eines Arbeitslosen“ ausgeschrieben. Es wurden darüber 605 Aufsätze eingekandt, von denen 134 qualifiziert wurden. Die besten Arbeiten wurden prämiert.

## Fünf Jahre Gefängnis für einen Kirchenräuber

Vor der Urbenabteilung des Posener Bezirksgerichtes hatte sich der rückfällige Verbrecher Piotr Kaczor ohne ständigen Aufenthalt wegen verurteilter Kirchenberaubung zu verantworten. Am 8. September hatte sich der Angeklagte mit seinem Komplizen W. Lewicki mittels eines Dietrichs Eingang in die katholische Kirche in Wnin verschafft. Dort versuchten sie andere Türen auszuheben und aufzubrechen, um dann die wertvollen Gegenstände stehlen zu können. Durch den Nachtwächter Wojciech Zieta und dessen wachamen Hund wurden die Täter aber gestört, worauf sie die Flucht ergriffen. Jedoch gelang es dem Nachtwächter mit Hilfe einiger Zivilpersonen, Kaczor festzuhalten, um ihn der Polizei zu übergeben, während der andere die Flucht ergriff, indem er mit einem Revolver auf seine Verfolger schoß. Kaczor führte auch einen Revolver und verschiedenes Einbrecherwerkzeug bei sich. Er bekannte sich teilweise zur Tat. Das Gericht verurteilte ihn zu fünf Jahren Gefängnis und zehn Jahren Ehrverlust.

## Plötzlicher Tod durch Alkoholvergiftung.

Am Freitag wurde zwischen 12 und 13 Uhr in der Wohnung des Landwirts Józef Kowal in Lubowo, Kreis Gnesen, der dort eine 65 Morgen große Landwirtschaft besitzt, dessen Ehefrau Stefania tot aufgefunden. Die Polizei hat sofort Untersuchungen eingeleitet, um die Ursache zu diesem rätselhaften Tode festzustellen. Angeblich soll die Frau an jenem Tage ihren Geburtstag gefeiert und übermäßig Alkohol genossen haben, wodurch eine Vergiftung eintrat.

k Czarnikau (Czarnków), 4. Dezember. Der für Dienstag, dem 6. Dezember, angelegte Jahrmarkt wurde im letzten Augenblick wegen Aufhebung der Seuchenperre

## Sankt Nikolaus.

Sankt Nikolaus geht durch den Winterwald;  
Der Schnee knirscht leise, der Wind geht kalt.  
Sein weißer Bart ist mit Reif bedeckt;  
Doch niemand im Walde vor ihm erschreckt.

Die Häslein huschen aus ihrem Bau  
Auf die sternbeschiedene Waldesau;  
Das scheue Reh kommt heimlich und zag,  
Und folgt dem heiligen Manne nach.

Die Vögelin kommen aus ihrem Nest,  
Und hocken auf Arm und Schultern ihm fest,  
Er lächelt. Da schweigt auch der laute Wind;  
Sankt Nikolaus erzählt von dem heiligen Kind.

Das kommt in einer der Nächte Mitten  
Vom hellsten Stern auf die Welt geschritten.  
Dem muß er nun Herz und Wege bereiten,  
In diesen stillen, heiligen Zeiten.

Sankt Nikolaus geht durch den Winterwald;  
Der Schnee knirscht leise, der Wind geht kalt.  
Komm' auch zu uns, du heiliger Mann,  
Und zünd' uns'res Herzens Lichter an.

Alenne Serve.

## Freie Stadt Danzig.

### 200 Jahre Glockenspiel von St. Katharinen.

Zweihundert Jahre klingt nun das Glockenspiel von St. Katharinen in Danzig. 200 Jahre! Denn es war am 30. November des Jahres 1738, als zum ersten Male ein frommer Choral hoch über Alt-Danzigs Türmen und Giebelhäusern vom Turm zu St. Katharinen erklang. Weihevoller Glockensang erfüllte an diesem Tage vor zweihundert Jahren Danzigs alte Gassen. Ehrfürchtig standen die Danziger um St. Katharinen herum und füllten die Nebengassen, die auf den Kirchplatz der ältesten Danziger Kirche mündeten.

Viele waren es, die das erste Spiel dieser Glocken hörten. Und sie konnten das Wunder der Klänge, die das neue Glockenspiel Danzigs hervorzauberte, schier nicht fassen. Als einige Zeit nach dem Verklingen des alten Chorals ein stattlich angezogener Fremder, dem Tränen der Rührung über die Wangen liefen, sich durch die Reihen der ergriffenen Danziger zwängte, da erst brach der Bann, der auf allen lag. Jetzt tuschelte man bald, froh und glücklich, wie Kinder tuscheln, wenn sich nach dem Anstauen des lichterblühenden Weihnachtsbaumes die Augen auf die Geschenke lenken.

Ein Holländer, der Glockengießermeister Johann Nikolaus Derck, hatte dieses Glockenspiel im Jahre 1737 für die Danziger gegossen. Es bestand aus 36 Glocken und war ein Wunderwerk der Glockengießerkunst, wie es seinesgleichen kaum noch gab. Dabei hatte Danzig bereits ein Glockenspiel. Es war das weit ältere, vom Meister Johannnes Moor aus Brabant gegossene und am 13. August 1560 zum ersten Male in Danzig zum Erklängen gebrachte Glockenspiel auf dem Turm des Danziger Rathauses. Wie sehr die Danziger Glockenspiele liebten, zeigt, daß sie schon im Jahre 1560 ein Glockenspiel ihr eigen nannten. Das waren also nur 79 Jahre nach dem Jahre, in dem überhaupt zum ersten Male in der Welt ein Glockenspiel erklang. Denn in den Niederlanden, der Heimat der Glockenspiele, erkante zum ersten Male der Sang eines Glockenspiels im Jahre 1481.

Die Liebe der Danziger zu ihren Glockenspielen und vor allem zu ihrem Glockenspiel von St. Katharinen zeigte sich, als Naturgewalt den Danzigern das Glockenspiel von St. Katharinen nahm. Es klingt wie eine seltsame Legende,

verlegt und findet jetzt am Freitag, dem 16. Dezember, statt. Der Auftrieb von Pferden und Klauenvieh zu diesem Jahrmarkt ist freigegeben.

ss Mogilno, 4. Dezember. Diebe hatten bei dem Landwirt Sindziński in Kiekrzyno, Kreis Mogilno, zwei Pferde im Werte von 1000 Zloty aus dem Stall geholt. Als darauf die Täter auch bei dem Besitzer Durczak in derselben Ortschaft einen Pferdebstahl verüben wollten, die Pferde des S. aber plötzlich wiederher, erwachte D. Nun flohen die Diebe in Richtung nach Parkin. Von Radfahrern verfolgt, ließen sie die gestohlenen Pferde im Stich und verschwanden spurlos im Dunkel der Nacht.

ss Posen (Poznan), 3. Dezember. Vom Bezirksgericht wurde Magister Franciszek Pohl aus Posen wegen Veruntreuung von 1620,66 Zloty zum Schaden des Verbandes schlesischer Aufständischer zu einem Jahr Gefängnis mit fünfjähriger Bewährungsfrist, 100 Zloty Geldstrafe und zur Tragung der Kosten verurteilt, und zwar unter der Bedingung, daß er im Laufe eines Jahres das unterschlagene Geld zurückerstattet.

ss Posen (Poznan), 4. Dezember. Der Türke Ali Atalan war beim Schmuggeln zweier Teppiche im Werte von mehreren tausend Zloty im Kraftwagen an der Grenze angehalten worden. Die Berufungskammer des hiesigen Bezirksgerichts erkannte auf 640 Zloty Geldstrafe und Beschlagnahme der beiden Teppiche.

An der Ecke der fr. Bülowstraße und der fr. Gneisenstraße wurde ein Josef Kusik aus der fr. Wettinerstraße 5 von drei unbekanntem Tätern abends überfallen und durch Messerstiche übel zugerichtet. Es handelt sich vermutlich um einen Raubeakt. — Der in der ul. Marszalka Focha 73 wohnhafte Roman Bak wurde vor kurzem von einem Henryk Frankiewicz aus der Glownoerstraße 47 durch einen Schuß am rechten Schenkel schwer verletzt. Die eigenartige Schieberei ist in ihren Ursachen noch nicht ganz aufgeklärt. — Bei einer Schlägerei wurden in der Nacht zum Sonnabend der 23jährige Zeitungsaussträger Anton Chertowski aus der ul. Lufaszewa 17 und der 23jährige Anton Gasorowski aus der Laskowa 11 durch zahlreiche Messerstiche schwer verletzt.

Im Juni d. J. kam die Polizei einer falschen Spur auf die Spur, die sich mit der Herstellung von 5- und 10-Zloty-Stücken befaßt hatte. Auf dem Hauptbahnhof wurde der 23jährige Holzhändler Leon Król aus Blanzewo, Kreis Birnbaum, angehalten, der mit zahlreichen Falschstücken nach Dentschen fahren wollte. Er war der Verbreiter des Falschgeldes, während die Hersteller des Geldes in Posen ermittelt wurden, und zwar der 23jährige Arbeiter Leon Palacz, der 23jährige Arbeiter Anton Palacz, der 23jährige Arbeiter Anton Fraczyl und der 23jährige Kasimir Drobnny. Das hiesige Bezirksgericht verurteilte die wiederholt schwer vorbestraften Angeklagten, abgesehen von Anton Palacz, der freigesprochen wurde, und zwar Leon Król, Leon Palacz und Jan Fraczyl zu je drei Jahren Gefängnis, Kasimir Drobnny zu fünf Jahren Gefängnis und Überweisung in eine Besserungsanstalt. Allen Verurteilten wurden die bürgerlichen Ehrenrechte auf fünf Jahre abgesprochen.

ss Strelno (Strzelno), 2. Dezember. Am 14. Dezember wird um 13 Uhr im Schützenlokal die Jagd auf dem 300 Hektar großen Gelände der Dorfgemeinde Nzelzun, Kreis Mogilno, auf sechs Jahre meistbietend verpachtet. Die Pachtbedingungen können bei Vorstehenden Lubwik Glanc vorher eingesehen werden. In dieser Verpachtung dürfen sich auch auswärtige Reflektanten beteiligen.

ss Znin, 1. Dezember. In der Nacht zum Mittwoch zerschlugen noch nicht ermittelte Täter die Seitenscheibe im Schenkenfenster des hiesigen Juweliers S. Blanz am Marktplatz in Znin, worauf sie aus demselben 13 ausgestellte Uhren und eine goldene Uhrkette heraus holten, um mit der Beute im Dunkel der Nacht ungesehen zu verschwinden. Der Gesamtwert der gestohlenen Uhren beträgt 1000 Zloty. Die Polizei fahndet nach den Dieben.

Der wegen illegalen Tabakhandels bestrafte Jan Durzyski in Komsdorf Wd. hatte die Aufforderung erhalten, sich im Zniener Gericht zu stellen, um die Strafe abzuhängen. Da aber D. dieser Aufforderung nicht nachgekommen war, sollte ihn die Polizei zwangsweise holen. Als D. den Polizisten sah, warf er sich eine dicke Schnur um den Hals, um sich am Bett zu erhängen. Der Polizist zerschneidete die Schnur und verhinderte so den geplanten Selbstmord.

was hierüber zu berichten ist: Es sind nicht mehr die alten Glocken aus dem Jahre 1738, die heute die frommen Vieder spielen. Am 3. Juli 1905, in den frühen Morgenstunden, schlug ein zündender Blitz in den Turm der Kirche und zerstörte das alte Glockenspiel. Als die Flammen schon zum Turm herauschlügen, spielten die alten Glocken — als sei es zum Abschied —: „Herz und Herz vereint zusammen...“

Die Danziger konnten das Unheil, das ihrem Glockenspiel widerfahren war, nicht fassen, nicht begreifen. Das wundervolle Glockenspiel vernichtet vom Blitz, sollte niemals mehr erklingen? Es war undenkbar. Zwar hatten die Danziger ja noch das Glockenspiel auf dem Rathausurm. Aber wer möchte von zwei lieben Kindern eines missen. Da war es eine Tat schöner Gemeinschaft, die das Spiel der Glocken auf dem Turm zu St. Katharinen wieder zum Leben erweckte. Arm und reich, klein und groß, Behörden und Vereine, alles trug sein Scherlein bei. Und so erklang fünf Jahre nach dem Brande ein neues Glockenspiel vom Turm zu St. Katharinen, das dem alten Glockenspiel getreulich nachgebildet war. (dp)



### Vor den Eishockey-Weltmeisterschaften.

Aus Zürich wird gemeldet, daß alle Ländermannschaften, die an den Eishockey-Weltmeisterschaften teilnehmen, in vier Gruppen eingeteilt werden. An der Spitze der einzelnen Gruppen stehen Deutschland, England, Kanada und die Tschechoslowakei. Am 21. Januar erfolgt die Auslosung der einzelnen Mannschaften und die Festlegung des Systems der Durchführung der Weltmeisterschaften. Diese finden vom 3. bis 8. und vom 10. bis 12. Februar statt.

### Deutsch-Sachsen gewinnt gegen Warschau 2:0.

Am gestrigen Sonntag fand in Breslau ein Fußballspiel zwischen der Vertretung von Warschau und derjenigen von Deutsch-Sachsen statt. Die deutsche Mannschaft errang einen verdienten 2:0-Sieg.



Probleme des polnischen Eisenbahnwesens.

Der Ausbau zwischen 1918-1938. - Aufgaben für die Zukunft.

Im Verlaufe seines am 11. November d. J. im Radio gehaltenen Vortrages hat der polnische Verkehrsminister Oberst Ulrich zwei überaus wichtige Feststellungen gemacht, und zwar daß... vor zwanzig Jahren das vereinte polnische Land zu jenen Gebieten Europas gehörte, welche in bezug auf Verkehrseinrichtungen und Investitionen am meisten vernachlässigt waren...

Es ist äußerst anerkennenswert, daß sich der verantwortliche Leiter des polnischen Verkehrswesens nicht scheut, öffentlich diese bittere Wahrheit zu bekennen. Ohne Zweifel ist der polnische Eisenbahnpolitik mit diesen Feststellungen weit mehr gedient als mit einer Verschleiierung der tatsächlichen Zustände. Diese Offenheit des Ministers ist aber kein zweites Mal Ausdruck eines Pessimismus. Im Gegenteil: es soll dadurch um so nachdrücklicher auf die Aufgaben und den Arbeitswillen hingewiesen werden, der auf dem Gebiete des Bahnwesens vor einem noch riesenhaften Arbeitsfeld steht. Unter Hinweis darauf ist es gewiß recht und billig, wenn wir in einigen Zahlen die zwanzigjährige Arbeitsleistung des polnischen Bahnwesens festhalten. Man darf nicht vergessen, daß den fatalen Zustand der polnischen Bahnen, von dem der Minister sprach, neben den Vorkriegszuständen im zentralen und östlichen Polen auch die ungeheuren Kriegsverwüstungen zwischen 1914 und 1920 miteingeschlagen haben. Durch die Kriegsoperationen sind, statistischen Aufstellungen zufolge, 380 größere und 2019 kleinere Bahnbrücken zerstört worden, ferner 574 Stationsgebäude, 988 Bahnmagazine, 601 Pumpstationen, 182 Lokomotiv-Werkstätten und schließlich 9921 sonstige Bahnbauwerke, zumeist Wohn- und Verwaltungsgebäude. Diese Schäden sind nicht nur wieder gutgemacht worden, sondern es hat sich auch inzwischen die Gesamtlänge des polnischen Eisenbahnnetzes von 15 947 Kilometer auf 18 884 Kilometer Normalspurbahnen erhöht (darunter 466 Kilometer der Privatbahn Serby-Rome-Gödingen). Dazu kommen noch 2551 Kilometer Schmalspurbahnen...

Dieser Mangel ist auch bei den für Polen's Bahnwirtschaft verantwortlichen Faktoren erkannt worden und hat die richtige Wertung gefunden. Doch haben gerade die letzten Jahre, da die Krise gleichfalls die polnischen Eisenbahnen äußerst stark in Mitleidenschaft gezogen hat, eine Modernisierung und Kompletierung des Lokomotivbestandes zur finanziellen Unmöglichkeit gemacht, besonders wo man immer noch an der Beseitigung der Kriegsschäden arbeiten mußte. Allein der Umbau der Bahnhöfe, der Brücken, Werkstätten usw. hat nach Angaben des Verkehrsministeriums seit der Zeit der Einführung des Zloty die Summe von rund 1087 Millionen verschlungen. Zusätzlich der Modernisierung und Ergänzung des Wagenparks sowie des Baues neuer Anlagen betragen für diese Zeit sämtliche Bahninvestitionen 1 Milliarde 600 Millionen Zloty. Dabei ist die Zeit der Welt-Waluta nicht miteingerechnet. Bis 1924 wurden die Investitionssummen aus der Valuta-Inflation gedeckt. Seit Einführung des Zloty mußten aber die Staatsbahnen die nötigen Investitionsfonds zum größten Teil selbst herauswirksam machen. Dies war und ist um so schwieriger, als einerseits der Güter- und Personenverkehr in dem durch den Krieg verarmten Lande relativ gering war, andererseits auch die Tarifpolitik aus demselben Grunde der allgemeinen Pauperisierung die Frachttarife sowohl im Güter- als auch im Personenverkehr möglichst niedrig zu halten gezwungen war. Das Resultat konnte nicht anders sein, als daß die Bahnen kaum ihre Exploitationsausgaben erwirkenden konnten, während für Investitionen stets nur minimale Summen übrig blieben. Sogar das Jahr 1928, das ja auch in der Bahnwirtschaft nicht mehr als Krisenjahr gilt, bringt im Haushaltsplan der Staatsbahnen keine wesentliche Besserung in dieser Hinsicht. Dieser Plan sieht Betriebseinnahmen in Höhe von rund 1 Milliarde Zloty vor, denen 858 Millionen Zloty Ausgaben gegenüberstehen. Der Betriebsüberschuss von 142 Mill. Zloty wird zu 57 Mill. Zloty für Schulden tilgung, 17 Mill. Zloty für Unterhaltung der Luftschiffahrt, 7 Mill. Zloty für den Arbeitsfonds, 42 Mill. Zloty zur Einzahlung an den Staatsschatz verwendet, so daß für Investitionen wiederum kaum die restlichen 19 Millionen Zloty umgelegt werden können.

Diese Summe steht natürlich in keinem Verhältnis zu den ungeheuren Investitionsaufgaben die gerade jetzt auf das polnische Eisenbahnwesen eintreffen. Allein der rationelle Ausbau des zentralen Industriegebietes erfordert umfangreiche Bahnbauarbeiten, vor allem den Bau neuer Linien, langstreckiger Industrielinien und Nebengleise und der damit zusammenhängenden Stations- und Magazinbauten. Daneben gebietet das besonders im Osten noch sehr weitausgehende Bahnnetz die Zuwendung einer ganz besonderen Aufmerksamkeit, wenn die sich letzgens durchsetzende These von einer gleichmäßigen wirtschaftlichen Hebung des Landes verwirklicht werden soll.

Die Rationalisierung des Bahnverkehrs in Polen, sowohl in bezug auf Bequemlichkeit und Sicherheit des Verkehrs als vor allem vom Gesichtspunkt der Verbilligung der Exploitation durch Kürzung der Strecken, hat ganz gewiss gerade im letzten Jahrzehnt bemerkenswerte Fortschritte gemacht. So haben z. B. die im Jahre 1934 eröffneten Teilmitten Warschau-Radom und Lüne-Krakau die tarifmäßige Entfernung Warschau-Krakau um 46 Kilometer verkürzt, wobei auch andere Entfernungen sehr gewonnen haben, wie z. B. Warschau-Radom um 53 Kilometer. Bisher wurde der Verkehr über Döblin geleitet, welche Strecke 146 Kilometer gegenüber 103 Kilometer der direkten Linie beträgt. Gleich-

Briefkasten der „Deutschen Rundschau“.

„Danziger.“ Die Freie Stadt hat zwar auch eine Devisenverwaltung, aber da sie eine Regelung der Fragen, die in Polen durch das Dekret vom 6. November d. J. und durch die Verordnung des Finanzministers vom 7. November d. J. durchgeführt wird, nicht eingeführt hat, sind Danziger Bürger, die in Polen wohnen, von der Meldepflicht befreit.

Zus. Sie sind in Ihrer Verfügung in keiner Weise beschränkt, können also als Erben eingehen, wen Sie wollen. Weder Ihre Geschwister noch die Geschwisterkinder haben auf einen Pflichtteil Anspruch und müssen zufrieden sein mit dem, was ihnen der Onkel vermacht. Eine Anfechtung des Testaments würde ihnen nichts nützen.

„Schweiz.“ 1. Die Schweiz hat keine Devisenbewirtschaftung. 2. Nach dem letzten polnischen Gesetz vom November d. J. haben physische und juristische Personen, die in Polen ihren Wohnsitz haben, Guthaben im Auslande, d. h. nicht bloß in Deutschland, die den Wert von 5000 Zloty übersteigen, anzumelden. Ausgenommen von dieser Vorschrift sind Bürger eines Staates, der keine Devisenbewirtschaftung der Art hat, wie sie neuerdings in Polen durchgeführt wird, oder diese auf polnische Staatsbürger nicht anwendet. Wenn Sie also nicht Schweizer Bürger sind, müssen Sie anmelden.

„Pechvogel.“ 1. Von den fünf Nummern ist eine gezogen worden, und zwar die Nummer 80408 am 10. Oktober 1932. Sie erhalten im ganzen mit Zinsen zu 4 1/2 Prozent für 7 Jahre 657 50 RM. Sie können den Betrag der gezogenen Nummer vor dem 10. Dezember d. J. sich auf die polnische Verrechnungskasse überweisen lassen; das macht rund 1893,90 Zloty. Wenn Sie das tun, dann brauchen Sie den Rest Ihres Guthabens an Anleiheabfahrschuld nicht anzumelden, da er in Zloty umgerechnet nur 4823 Zloty beträgt, also 5000 Zloty nicht erreicht. Melden Sie den gezogenen Betrag nicht an, dann müssen Sie Ihre ganzen Beträge der Anleiheabfahrschuld der Bank Polki anmelden.

falls bedeutend verkürzt wurden durch den Abschnitt Lüne-Krakau die Entfernungen zwischen dem Industriegebiet von Starzyko und Kielce nach Krakau zu. Ferner hat die 1936 dem Verkehr übergebene Bahnlinie Wlitzky-Begrze-Rafelsk eine enorme Entlastung des Warschauer Bahnknotenpunktes zur Folge gehabt und überdies die Entfernung zwischen den östlichen Wojewodschaften und Danzig-Gödingen um etwa 80 Kilometer verkürzt, was insbesondere für den Transport von Holz, Getreide und Heu wichtig ist. Eine Fortsetzung der erwähnten Umleitungslinie ist die in diesem Jahr eröffnete Strecke Rafelsk-Sierpc. Die gleichfalls vor einigen Jahren eröffnete Linie Tschelch-Seibersdorf und die eben fertiggestellte Verbindung Rybnik-Zory-Ples verdienen besonders erwähnt zu werden, wenn auch angesichts der Eingliederung des Ost-Landes die erstere sich als überflüssig erwiesen hat, da sie nur einen Parallel-Streifen zur großen Linie Oderberg-Jablunkau bildet. Neben diesem Ausbau des Bahnnetzes müssen die Umbauarbeiten des Warschauer Bahnknotens besonders gewürdigt werden, da sie ein wirklich gigantisches Werk darstellen, wenn auch die Wirksamkeit bereits heute der Voraussicht der Techniker vorangeht. Das Warschauer Bahnzentrum, besonders die Tunnelstrecke zwischen Haupt- und Ostbahnhof, erweitert sich als unansprechend, da bei einem Durchlaufen von täglich 360 Zügen nur ein Schienenpaar zur Verfügung steht, was bei der geringsten Unpünktlichkeit oder beim kleinsten Verkehrsunfall eine stundenlange Verstopfung und Störung des ganzen Verkehrs zur Folge hat. Angesichts dieser Tatsache denkt man daran, bereits in aller nächster Zeit ein zweites Schienenpaar zu bauen, was bei den ungeheuren Terrainschwierigkeiten ganz enorme Summen verschlingen dürfte. Zur unumgänglichen Notwendigkeit für die Bedienung des Verkehrs zwischen dem zentralen Industriegebiet und dem oberflächlichen Wirtschaftsgebiet wird der Bau einer neuen Verbindungsstrecke zwischen diesen Gebieten. Die neue Linie, mit deren Bau bereits im kommenden Frühjahr begonnen wird, soll von Jawiercie bis zur Station Koslow an der alten Linie Strzemieszyc-Döblin führen und von dort aus über Kielce-Starzyko-Dürowice bereits bestehende Bahnlücken benützen.

Wir haben hier nur einige der bereits getätigten und nur wenige der für die nächste Zukunft geplanten Investitionen angeführt, um an Hand deren zu illustrieren, wie bedürfnisreich der Sektor der Bahnwirtschaft in Polen war und noch immer ist. Nicht zu vergessen ist auch, daß die Probleme des polnischen Eisenbahnwesens zum großen Teil auch Probleme der Metall-, Bau- und Holzindustrie sind und ein Nachlassen des Investitionstempes nicht ohne Einfluß auf den Beschäftigungsstand dieser Wirtschaftszweige bleiben könnte. Überdies sind die polnischen Eisenbahnen selbst der größte Arbeitgeber im Staat, da sie durchschnittlich ein Personal von 180 000 Beamten, Technikern und Arbeitern aller möglichen Spezialitäten beschäftigen.

Eine ganz neue Rolle in der Wirtschaft haben die polnischen Staatsbahnen letzgens durch ihre Ingerenz auf die Touristik übernommen. Vor etwa vier Jahren wurden bei den einzelnen Kreisdirectionen der Staatsbahnen besondere Dezernate für Touristik geschaffen und auch die heute in allen größeren Fremdenverkehrszentren bestehenden Abteilungen der Liga zur Förderung der Touristik sind mit dem Eisenbahnministerium in finanzieller und arbeitstechnischer Hinsicht aufs engste verbunden.

Wir sehen gegenwärtig im Zeichen des Verkehrs. Trotz Passagen und Antarktisbestrebungen wird dieser immer stärker und man bemerkt heute keine Abkühlungen, ja im Gegenteil eine Intensivierung des Personen- und Güterverkehrs von Staat zu Staat. Will Polen mit Aussicht auf wirtschaftliche Vorteile voll und ganz in das Netz des gesamt-europäischen Verkehrs einbezogen werden, so ist es unbedingt nötig, daß die Distanz zwischen dem polnischen und dem westlichen Eisenbahnwesen, von welcher Minister Ulrich in seinem Vortrag sprach, in kürzester Zeit nicht nur verringert wird, sondern möglichst ganz verschwindet.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 5. Dezember auf 5,924 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 4 1/2 %, der Lombardzins 5 1/2 %.

Berlin, 3. Dezember. Amtl. Devisenkurse. New York 2,494-2,498, London 11,665-11,695, Holland 1,553-1,581, Norwegen 58,62 bis 58,74, Schweden 60,10-60,22, Belgien 41,99-42,07, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 6,563-6,577, Schweiz 56,58-56,70, Prag 8,591 bis 8,603, Danzig 47,00-47,10, Warschau -

Effektenbörse.

Table with columns for bond types (e.g., 5% Staatskonvert-Anleihe), values, and other financial indicators like bank dividends and exchange rates.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 3. Dezember. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Table listing prices for various grains like Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, and other commodities.

Geamtumsatz 3758 t, davon 795 t Roggen, 492 t Weizen, 480 t Gerste, 355 t Hafer, 72 t Mühlenprodukte, 255 t Sämereien, 654 t Futtermittel. Tendenz bei Weizen, Roggen, Hafer, Mühlenprodukten, Sämereien und Futtermitteln ruhig, bei Gerste belebt. Wiener Futtermittelnotierung vom 2. Dezember. (Beigegeben durch die Westpolnischen Mühlenzentralen. Großhandelspreise: Exportbutter: Standardbutter 3,20 zł pro kg ab Lager Polen, 3,15 zł pro kg ab Woiwode; Nicht-Standardbutter - zł pro kg (-) zł; Inlandbutter: Qualität 3,15 zł pro kg, II. Qualität 3,10 zł pro kg. Kleinverkauftspreise: 3,60 zł pro kg

7,4 Milliarden Auslandskapital in Polen.

Der Warschauer Industrielle Leopold Wallisz hat unter dem Titel „Foreign Capital in Poland“ ein Buch geschrieben, das mit einem Vorwort von Lord Kennet, dem in Polen unter dem Namen Hilton Young bekannten Finanzmann, versehen ist. Die wichtigsten Abschnitte dieses Buches sind die Teile II und IV. Teil II enthält die erste vollkommene Zusammenstellung des Auslandskapitals in Polen. Insgesamt beträgt die Auslandsverschuldung (zusammen mit den Bankkrediten usw.) der öffentlichen Körperschaften bzw. des Staatskonzerns im Verlauf der letzten zwanzig Jahre 3,8 Milliarden Zloty, d. h. fast ebenso viel wie die Beteiligung des Auslandskapitals in der Privatwirtschaft (3,8 Milliarden) beträgt.

Die Verschuldung der Privatwirtschaft gegenüber dem Auslandskapital schätz Wallisz für Ende des Jahres 1935 auf 3791 Mill. Zloty. Davon entfallen 1692 Mill. auf die Beteiligung des Auslandskapitals an privaten Unternehmen und 1154 Mill. auf Bankkredite, die privaten Firmen erteilt worden sind. Ende des Jahres 1929 betrug die Gesamtverschuldung 5654 Mill., sie ist also im Laufe von sechs Jahren um zwei Milliarden zurückgegangen. Diese Senkung wurde hauptsächlich verursacht durch die Zurückziehung der Bankkredite im Zusammenhang mit dem Bankrott vom Jahre 1931, sowie durch die Verringerung der Bankkredite. Dagegen stieg das in den polnischen Unternehmen investierte Kapital an, sowie der langfristige Obligationenkredit, der privaten Firmen (hauptsächlich Kreditgesellschaften) erteilt wurde. Soweit es sich um die Beteiligung des Auslandskapitals an den polnischen Aktiengesellschaften handelt, so figuriert an erster Stelle das französische Kapital mit 21 Prozent, an zweiter Stelle das amerikanische mit 19 Prozent, an dritter Stelle das deutsche mit 13 Prozent, an vierter Stelle das belgische mit 12 Prozent und das englische erst an sechster Stelle mit kaum 5,5 Prozent.

Aus dem Buch des Industriellen Wallisz zieht der „Ezas“ den Schluß, daß das Ausland und vor allem die englische Finanzwelt zu der Überzeugung kommen müßten, daß die Zusammenarbeit mit Polen eine dankbare Aufgabe sei, und daß sie in den heutigen unruhigen Zeiten noch eine ziemlich sichere und vielversprechende Unterbringung des Kapitals darstelle.

Der Seehafen Wiens: Stettin.

Professor Berger, der bekannte Kanalsachverständige, erklärte in einem Vortrag, die Bedeutung des geplanten Döber-Donau-Kanals liege darin, daß durch ihn Stettin zum Seehafen von Wien werde. Der Weg von Wien über den Rhein-Main-Donau-Kanal nach Mainz und Roterdam beträgt 1500 Kilometer, während der Weg von Wien über den Döber-Donau-Kanal nach Stettin nur 1000 Kilometer lang sei. Auf einem 500 Kilometer kürzeren Weg erreichen also die Kanalschiffe über Stettin den Seeweg. Von Wien donauabwärts zum Schwarzen Meer betrage die Entfernung 2000 Kilometer. Der Bau des Döber-Donau-Kanals ist wasserwirtschaftlich deshalb besonders günstig, weil seine Scheitelhaltung nur eine geringe Höhe besitze. Alle anderen deutschen Kanalbauten, insbesondere der Rhein-Main-Donau-Kanal, hätten höhere Wasserständen zu überwinden und seien deshalb wasserwirtschaftlich weit schwieriger durchzuführen.

Reorganisation des polnischen Exports.

Der polnische Minister für Industrie und Handel hat eine Spezialkommission eingesetzt, die sich mit der Reorganisation der polnischen Ausfuhr und mit der Vereinfachung der polnischen Ausfuhrformalitäten befassen soll. Im einzelnen ist sowohl eine Neuorganisation des polnischen Außenhandelsrates wie auch des polnischen Exportinstitutes geplant. Die Ausfuhrformalitäten sollen vor allem bei der Erlangung der Ausfuhrerlaubnis bei gleichzeitiger Senkung der damit verbundenen Kosten vereinfacht werden. Zum Vorsitzenden der Kommission ist der polnische Abgeordnete Sikorski ernannt worden.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 3. Dezember. Die Preise lauten Parität Bromberg (Wagonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Weizen 1 748 g/l. (127,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Weizen II 726 g/l. (123 f. h.) zulässig 6%, Unreinigkeit, Hafer 460 g/l. (76,7 l. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (114,1-115,1 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110,1 f. h.) zulässig 4%, Unreinigkeit.

Richtpreise:

Table listing prices for various grains and commodities like Roggen, Weizen, Braugerste, Hafer, and other products.

Tendenz: Bei Roggen, Weizen, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Roggenkleie, Weizenkleie, Gerstenkleie, Sülkenfrüchten und Futtermitteln ruhig, bei Gerste leicht ansteigend.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen:

Table listing prices for various goods under different conditions, including Safer, Weizen, Braugerste, etc.

Geamtangebot 2880 to.

Warschau, 3. Dezember. Getreide-, Mehl- und Futtermittelabläufe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität Wagon Warschau: Einheitsweizen 748 g/l. 20,00-20,50, Sammelweizen 737 g/l. 19,50-20,00, Roggen I 693 g/l. 13,75-14,00, Hafer I 460 g/l. 16,00-16,50, Hafer II 450 g/l. 15,00-15,50, Braugerste 673-684 g/l. 17,75-18,25, Gerste 673-678 g/l. 16,25-16,50, Gerste 649 g/l. 16,00-16,25, Gerste 620,5 g/l. 15,75-16,00, Speise-Weizen 23,50-25,50, Victoria-Erbien 29,00-31,50, Folger-Erbien 27,00-29,00, Sommerwid. 19,50-20,00, Beluchten 20,50-22,00, Serradelle 95,7, aer. 26,50-27,50, bl. Lupinen 10,00-10,50, gelbe Lupinen - -, Wintertraps 44,50-45,00, Sommertraps 41,50-42,50, Wintertraps 42,00-43,00, Sommertraps 41,00-41,50, Leinamen 48,00-49,00, roher Kottlee ohne die Kottleide 70-80, Kottlee ohne Kottleide bis 97, aer. 95-100, roher Kottlee 250,00-270,00, Weizkleie ohne Kottleide bis 97, aer. 290,00-310,00, Zintarnatzen - -, blauer Mohr 73,00-75,00, Seml mit Sad 42,00-45,00, Weizenmehl 10-35%, 39,00-42,00, 10-50%, 36,00-39,00, 1A 0-65%, 34,50-36,00, 1A 85-65%, - -, 1D 10-65%, 25,50-26,50, 11 65-70%, 19,50 bis 21,50, Weizen-Futtermehl 16,00-17,00, Weizen-Nachmehl 0-95%, - -, Roggenmehl 10-30%, 26,50-27,00, Roggenmehl 10-55%, 24,50 bis 25,00, Roggenmehl 1A 50-55%, - -, Roggen-Nachmehl 0-95%, 19,50-20,00, Kartoffelmehl „Superior“ 31,00-32,00, grobe Weizenkleie 10,25-10,75, mittelgrobe 9,25-9,75, feine 9,25-9,75, Roggenkleie 0-70%, 8,50-9,00, Gerstenkleie 8,50-9,00, Leintuchen 20,00-20,50, Rapstuchen 13,00-13,50, Sonnenblumentuchen - -, bis - -, Soja-Echtrot - -, Speise-Kartoffeln 4,00-4,50, Fabrikartoffeln Basis 18%, - -, Roggenfrot, gepreßt 4,25-4,75, Roggenfrot, loje (in Bündel) 4,75-5,25, Seml I, gepreßt 7,25-7,75, Seml I, gepreßt 6,00-6,50.